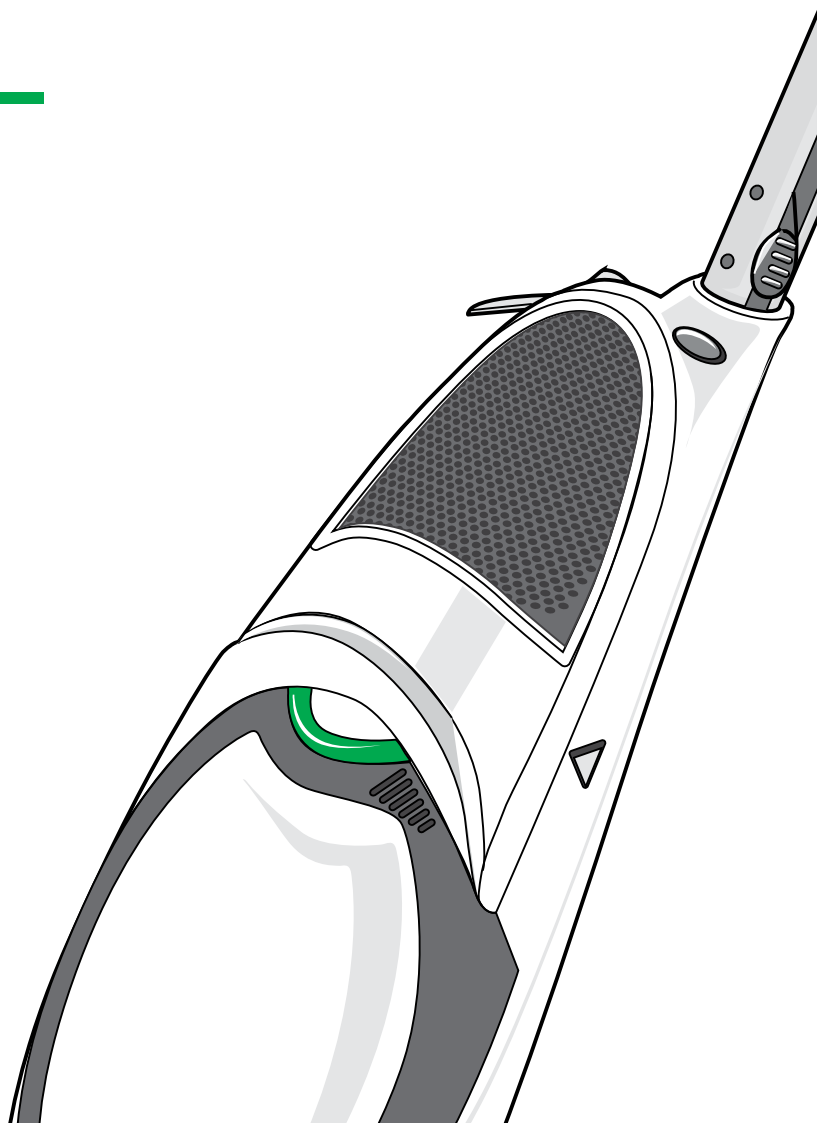

kobold

INSTRUKCJA OBSŁUGI
KOBOLD VK150
ODKURZACZ I DODATKI



SPIS TREŚCI

Informacje o produkcie.....	4
-----------------------------	---

Uwagi wstępne	5
---------------------	---

1	Twoje bezpieczeństwo 	7
1.1	Sposób użycia.....	7
1.2	Ostrzeżenie o zagrożeniach.....	10
1.3	Poziomy zagrożenie	14

2	Obsługa urządzenia	15
2.1	Mocowanie akcesoriów	15
2.2	Tryb czuwania i regulacja zasilania ..	16
2.3	Główny kabel zasilania	18
2.4	Regulacja wysokości	20
2.5	Przenoszenie urządzenia.....	21
2.6	Włączanie i wyłączanie urządzenia, ustawianie poziomu wydajności....	22

3	Obsługa	23
3.1	Końcówka Kobold HD40 do podłóg twardych	24
3.2	Szczotka elektryczna Kobold EB370 ..	25
3.2.1	Odkurzanie z użyciem szczotki elektrycznej	26
3.2.2	Czyszczenie dywanów z zestawem Kobold FK370.....	29
3.2.3	Czyszczenie materacy	35

3.3	Przystawka do podłóg twardych Kobold SP530	38
3.3.1	Akcesoria do przystawki do podłóg twardych Kobold SP530	39
3.3.2	Włączanie i wyłączanie przystawki do podłóg twardych Kobold SP530 ..	41
3.4	Wąż ssący Kobold ESS150	48
3.5	Rączka teleskopowa Kobold TR15 ..	49
3.6	Przystawka Kobold PB430 Polsterboy.....	50
3.7	Zestaw do mycia okien Kobold GD15.....	52
3.7.1	Używanie zestawu do mycia okien Kobold.....	54
3.7.2	Mycie szyb okiennych	55
3.7.3	Odczekaj, aż Koboclear wyschnie ..	56
3.7.4	Odkurz wysuszoną zawieszinę Koboclear	56
3.8	Akcesoria dodatkowe.....	58
3.8.1	Końcówka Kobold VD15 Variable ..	58
3.8.2	Końcówka Kobold SD15 Soft.....	60
3.8.3	Końcówka Kobold FD15 Flexo.....	61
4	Konserwacja	63
4.1	Części zamienne i materiały eksploatacyjne	64
4.2	Konserwacja odkurzacza Kobold VK150	66
4.2.1	Wymiana worka filtrującego Kobold FP140/150 Premium.....	66

4.2.2	Czyszczenie i wymiana filtra ochrony silnika Kobold VK150	68
4.3	Szczotka elektryczna Kobold EB370	70
4.3.1	Sprawdzanie i czyszczenie.....	70
4.3.2	Wymiana szczotki obrotowej	71
4.4	Przystawka do podłóg twardych Kobold SP530	72
4.4.1	Sprawdzanie i czyszczenie ramy mocowania z uszczelką	73
4.4.2	Sprawdzanie kanału ssania.....	74
4.5	Przystawka Kobold PB430 Polsterboy.....	75
4.6	Zestaw do mycia okien Kobold	76
4.7	Akcesoria dodatkowe.....	77

5	Rozwiązywanie problemów	78
----------	--------------------------------------	-----------

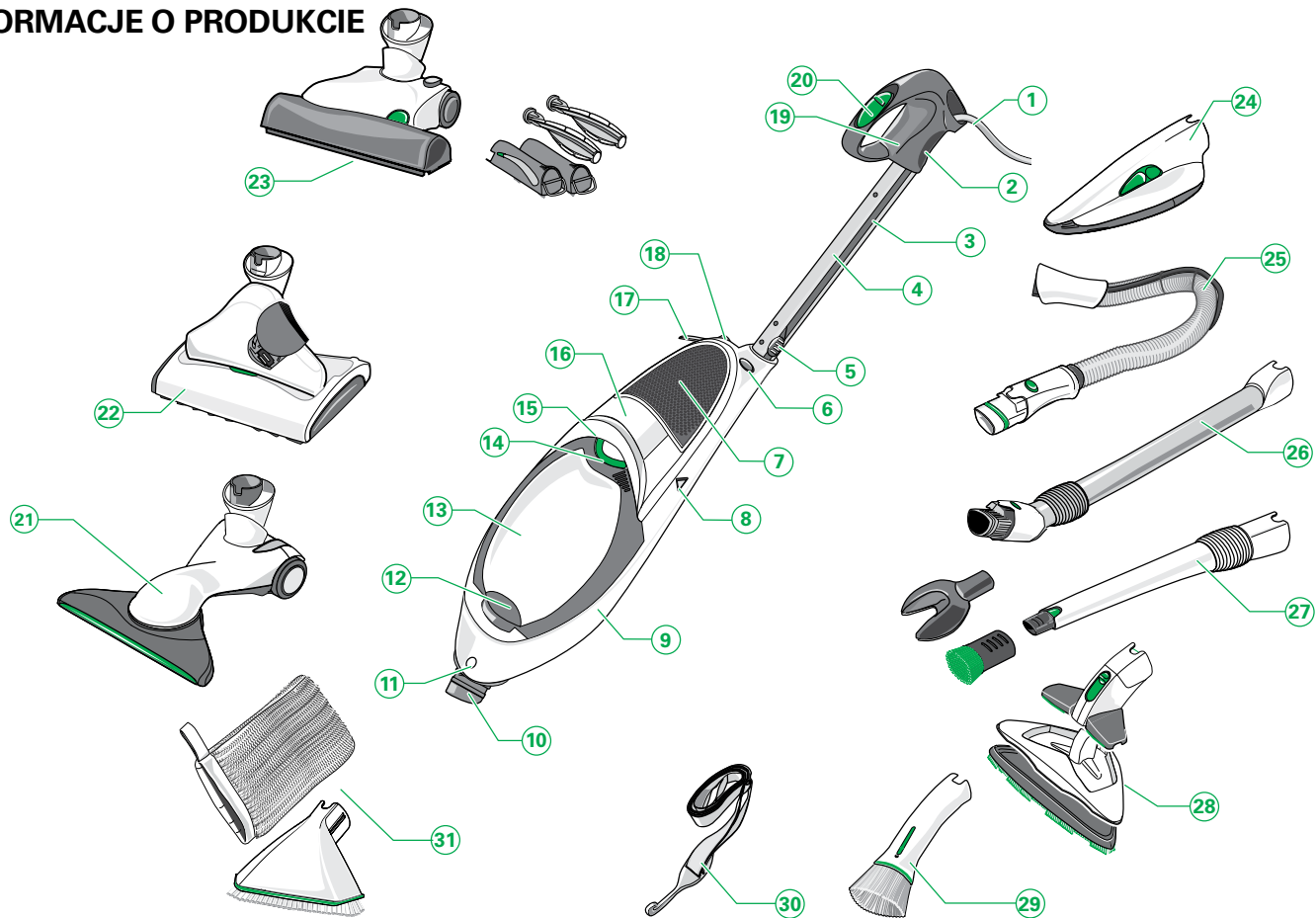
6	Utylizacja i ochrona środowiska ..	88
6.1	Utylizacja urządzenia.....	88
6.2	Utylizacja opakowania.....	88
6.3	Informacje o ochronie środowiska ..	89

7	Gwarancja	91
----------	------------------------	-----------

8	Serwis	91
----------	---------------------	-----------

9	Dane techniczne	92
----------	------------------------------	-----------

INFORMACJE O PRODUKCIE



Rodzaj i liczba akcesoriów może różnić się od przedstawionej na rysunku powyżej. Akcesoria mogą być dokupowane oddzielnie i mogą nie być dostępne w każdym kraju. Rysunki przedstawione w tej instrukcji mają ilustrować funkcje odkurzacza Kobold VK150 Vacuum i jego akcesoriów. Rysunki te mogą się różnić szczegółami i wielkością od rzeczywistego produktu.

LEGENDA

Element	Odkurzacz Kobold VK150
1	Główny przewód zasilania
2	Hak na kabel (zakryty), obracany
3	Kanał przewodu elektrycznego
4	Rączka teleskopowa
5	Główne gniazdko zasilania
6	Przycisk odblokowujący regulację długości rączki teleskopowej
7	Wylot powietrza
8	Wyświetlacz siły ssania
9	Przełącznik obrotowy (tylny)
10	Port akcesoriów
11	Przycisk zwolnienia akcesoriów elektronicznych i innych
12	Dolny uchwyt
13	Pokrywa filtra
14	Dźwignia otwierania pokrywy filtra
15	Górny uchwyt
16	Obudowa silnika
17	Uchwyt przewodu (składany)
18	Zdalne zwalnianie akcesoriów elektrycznych i innych
19	Uchwyt
20	Główny przycisk zasilania

Element	Części i akcesoria do pielęgnacji podłóg
Akcesoria nieelektryczne:	
21	Końcówka do podłóg twardych Kobold HD50 - do odkurzania
Akcesoria elektryczne:	
22	Przystawka do podłóg twardych Kobold SP530 - do odkurzania i mokrego czyszczenia
23	Szczotka elektryczna Kobold EB370 z zestawem Kobold FK370 oraz szczotką do materacy Kobold MB370 - do odkurzania i czyszczenia dywanów i materacy
Element	Akcesoria dodatkowe
Akcesoria elektryczne:	
24	Przystawka Kobold PB430 Polsterboy
25	Wąż ssący Kobold ESS150
Akcesoria nieelektryczne:	
26	Rura teleskopowa Kobold TR15
27	Końcówka Kobold VD15 Variable z nasadką ściąającą kurz i szczotką
28	Końcówka Kobold FD15 Flexo z podkładką czyszczącą
29	Końcówka Kobold SD15 Soft
30	Pasek na ramię
31	Zestaw do mycia okien Kobold GD15 z dyszą do szyb Kobold GD15, szmatką do szyb Kobold GT15

UWAGI WSTĘPNE

Gratulujemy zakupu nowego odkurzacza, Kobold VK150. Dzięki niemu, w łatwy sposób zaprowadzisz w swoim domu czystość i blask, a lekki i zwrotny odkurzacz Kobold pozostanie wierny Tobie i Twojemu domowi przez wiele lat. Jego unikalne i praktyczne akcesoria przyniosą radość czyszczenia gospodarstwa domowego.

ZANIM ROZPOCZNIESZ PRACĘ

- Przed pierwszym użyciem odkurzacza Kobold, dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi.
- Zachowaj instrukcję obsługi do późniejszego wykorzystania. Jest ona ważną częścią odkurzacza Kobold i powinna pozostać razem z nim w przypadku przekazania go kolejnej osobie.

ZNAKI I SYMBOLE

Symbole pojawiające się w tej instrukcji obsługi mają następujące znaczenia:



Symbol ostrzeżenia



Skontaktuj się z Działem Obsługi Klienta firmy Vorwerk



Symbol wskazówki



Odwiedź stronę Internetową firmy Vorwerk

- Instrukcje

PRZYDATNOŚĆ URZĄDZEŃ DO RÓŻNYCH PODŁÓG

Typ dywanu	EB370	SP530	HD50
wykładzina welurowa	++	-	-
wykładzina pętelkowa	++	-	-
wykładzina berberyjska	+*	-	-
wykładzina jedwabna	+*	-	-
lekki, swobodnie leżący dywan	+*	-	-
wykładzina z długim włosiem (>1,5 cm)	+*	-	-
Dywany z długimi, przeplatanyimi włóknami (saksońskie)	-	-	-
luźno tkane wykładziny	-	-	-
flokati, futrzane	-	-	-

*) w trybie miękkim

Tab. 1.1 Przydatność akcesoriów do typów dywanów

Symbole wskazują:

- ++ doskonale nadaje się
- + bardzo dobrze nadaje się
- nie nadaje się

Uwaga!

- Przestrzegaj szczegółowych instrukcji zastosowania w poniższych rozdziałach.

Typ twardej podłogi	SP530	HD50
Uszczelnione podłogi drewniane (np. parkiety, deski bukowe lub dębowe)	++ ¹	+
Laminaty	++	+
Olejowane podłogi drewniane (np. deski, parkiet budowy lub dębowy)	++ ¹	+
PVC, CV, linoleum	++	+
Podłogi z kamienia naturalnego (np. marmuru, granitu, gresu)	++ ²	+
Podłogi ceramiczne (np. terakota)	++ ²	+
Płytki ceramiczne oraz podłogi z drobnego kamienia	++	+
Podłogi z obrobionego korku	++ ¹	+
Delikatne podłogi z kamienia naturalnego (np. kamień surowo-lupany)	++ ²	+
Podłogi z surowego betonu (np. beton płukany)	-	+
Nieuszczelnione podłogi drewniane z miękkiego drewna (np. sosnowe, świerkowe)	++ ¹	+
Podłogi z nieobrobionego korka	++ ¹	+

¹) nadaje się do czyszczenia na sucho nakładką materiałową Kobold MF520/530 Dry

²) z nakładką materiałową Kobold MF520/530 Soft

Tab. 1.2 Przydatność akcesoriów do podłóg twardych

1 TWOJE BEZPIECZEŃSTWO ⚠

Najwyższe możliwe bezpieczeństwo jest jedną z głównych cech produktów firmy Vorwerk. Jednakże bezpieczne używanie odkurzacza Kobold VK150 i jego akcesoriów może być zagwarantowane tylko gdy przestrzegane są zasady opisane w tym rozdziale.

1.1 Sposób użycia

Uwaga!

Urządzenie nie powinno być używane przez dzieci w wieku poniżej 8 lat. Dzieci od ósmego roku życia, a także osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, oraz bez wiedzy i doświadczenia mogą używać tego urządzenia tylko w przypadku, gdy są one pod nadzorem lub zostały poinstruowane o sposobie bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją, jakie możliwe zagrożenia mogą się pojawić. Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

ODKURZACZ KOBOLD VK150

Odkurzacze ten jest przeznaczony wyłącznie do sprzątania obszarów domowych. Odkurzacze może być używany tylko z odpowiednimi akcesoriami firmy Vorwerk.

- Aby dowiedzieć się, które akcesoria pasują, do jakich typów dywanów i podłóg, zapoznaj się z tabelami na 1.1 i 1.2 (patrz strona 6).

SZCZOTKA ELEKTRYCZNA KOBOLD EB370

Szczotka elektryczna może być używana jedynie w połączeniu z odkurzaczem Kobold. Jest ona przeznaczona jedynie do utrzymania czystości dywanów i materacy.

Szczotka elektryczna powinna być stosowana jedynie na dywanach opisanych na stronie Tab. 1.1. Szczotka elektryczna **pod żadnym pozorem nie może** być używana z następującymi typami dywanów: futrzane, flokaty, dywany z długimi, przeplatany włóknami (saksońskie), luźno tkane dywany, dywany głębokie (z długim włosiem), podłogi z nieobrobionego korka.

ZESTAW KOBOLD FK370 I SZCZOTKA DO MATERACY KOBOLD MB370

Zestaw FK370 i szczotki do materacy mogą być używane jedynie w połączeniu ze szczotką elektryczną i odkurzaczem Vorwerk.

Zestaw FK370 oraz szczotki do materacy są przeznaczone do użycia jedynie z suchymi preparatami czyszczącymi takimi jak Kobosan lub Lavenia. Nie mogą być używane z cieczami, pianami lub wilgotnymi środkami czyszczącymi.

PRZYSTAWKA DO PODŁÓG TWARDYCH KOBOLD HD50

Końcówka do podłóg twardych przeznaczona jest jedynie do pielęgnacji twardych podłóg w powierzchniach mieszkalnych.

PRZYSTAWKA DO PODŁÓG TWARDYCH KOBOLD SP530

Przystawka do podłóg twardych SP530 może być stosowana jedynie na podłogach wymienionych w Tab. 1.2. Następujące rodzaje podłóg **nigdy** nie mogą być czyszczone na mokro: niepoddane obróbce podłogi korkowe, niepoddane obróbce podłogi z płytek, niepoddane obróbce podłogi z miękkiego drewna.

ZESTAW DO MYCIA OKIEN KOBOLD GD15

Zestaw do mycia okien Kobold GD15 jest przeznaczony wyłącznie do czyszczenia i konserwacji gładkich, niepoddanych obróbce powierzchni szklanych. Nadaje się do mycia szyb bez specjalnych mocowań z uwagi na powłokę (np. efekt perlenia), luster lub ogrodów zimowych wykonanych ze szkła.

Nie nadaje się do szyb z wykończeniem matowym lub strukturalnych powierzchni szklanych (np. szkło mrożone w łazience, szkło z ornamentami) lub powierzchni plastikowych (np. pleksiglas, monitory, telewizory), a także do okien z ramami z otwartymi porami, np. szyb samochodowych.

1.2 Ostrzeżenie o zagrożeniach

Uwaga!

- Przed pierwszym użyciem dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi odkurzacza Kobold VK150.
- W szczególności przestrzegaj poniższych wskazówek.
- Zachowaj instrukcję obsługi do późniejszego wykorzystania. Jest ona ważną częścią odkurzacza Kobold i powinna pozostać razem z nim w przypadku przekazania go kolejnej osobie.

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym!

- Zawsze wyłącz urządzenie przed rozpoczęciem doposażania, czyszczenia i konserwacji oraz odłącz przewód zasilający z gniazdka.
- Nigdy nie odłączaj urządzenia ciągnąc za kabel. Przytrzymaj obudowę gniazdka i wyciągnij wtyczkę kabla.
- Po odłączeniu kabel zostanie automatycznie „wciągnięty” do odkurzacza.
- Nie odkurzaj mokrych i wilgotnych powierzchni podłóg, dywanów lub mat.
- Nie używaj urządzenia w wilgotnym otoczeniu.
- Nigdy nie należy używać akcesoriów elektronicznych na mokrej nawierzchni i na dworze.
- Nigdy nie czyść urządzenia ani żadnych akcesoriów elektrycznych, w szczególności połączonych z węzem ssącym Kobold, wodą lub innymi wilgotnymi środkami czyszczącymi
- Korzystając z mechanicznych akcesoriów takich jak: szczotka elektryczna Kobold EB370 oraz przystawka do twardych podłóg Kobold SP530 upewnij się, że nie leży pod nimi kabel zasilania lub inne kable elektryczne.

Ostrzeżenie! Wąż ssący zawiera połączenia elektryczne.

- Nie odkurzaj nim wody.
- Nie zanurzaj w wodzie w celu czyszczenia.
- Wąż powinien być regularnie sprawdzany i w razie uszkodzenia nie powinien być używany.

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym!

- Nigdy nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. Naprawy urządzeń elektrycznych mogą być wykonywane wyłącznie przez Dział Obsługi Klienta firmy Vorwerk.
- Nie należy wkładać żadnych ostrych przedmiotów do gniazdek elektrycznych.
- Nie zamieniaj wtyków.
- Nie przenoś urządzenia trzymając za kabel.
- Nie korzystaj z urządzenia jeśli kabel lub samo urządzenie jest uszkodzone.
- W razie usterki skontaktuj się z najbliższym punktem obsługi klienta firmy Vorwerk.

Zagrożenie pożarem!

- Nie odkurzaj żarzącego się popiołu lub tłących się niedopałków papierosów.

Zagrożenie wybuchem!

- Nie odkurzaj substancji grożących wybuchem lub łatwopalnych.
-

Ryzyko skaleczenia ciała

- Nie używaj odkurzacza na żadnych częściach ciała. Nie używaj odkurzacza w pobliżu dzieci lub zwierząt.
- Nie odkurzaj włosów końcówką Polsterboy.

Ryzyko skaleczenia!

- Trzymaj się z dala od obracających się części akcesoriów elektrycznych.
- Wyciągnij wtyczkę z gniazdka elektrycznego przed schoowaniem lub pozostawieniem urządzenia.

Ryzyko połknięcia

- Niewielkie elementy, takie jak kostki zapachowe Dovina lub pokrywę otworu akcesoriów do twardych podłóg, trzymaj z dala od dzieci

Utrata przydatności dla alergików!

- Należy używać tylko oryginalnych filtrów i worków filtrujących Vorwerk. Ze zużytych worków filtrujących nie należy korzystać ponownie.
-

Uwaga! Ryzyko uszkodzenia z powodu nieprawidłowego użycia!

- Używaj jedynie oryginalnych części firmy Vorwerk.
 - Podłączaj urządzenie jedynie do gniazdek o odpowiednim napięciu i tylko tam gdzie zostały one zamocowane przez specjalistę.
 - Używaj urządzenia zgodnie ze wskazaniem dotyczącym dopuszczalnego napięcia.
 - Używaj urządzenia jedynie z zamocowanym filtrem ochrony silnika
 - Nigdy nie używaj przystawki do twardych podłóg bez nakładki materiałowej.
-

Urządzenie spełnia wszelkie normy bezpieczeństwa kraju, w którym zostało sprzedane przez autoryzowanego dystrybutora firmy Vorwerk. Podczas korzystania z urządzenia w kraju innym niż ten, w którym został zakupiony, zgodność z lokalnymi normami bezpieczeństwa nie może być zagwarantowana. W związku z tym firma Vorwerk nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne zagrożenia bezpieczeństwa mogące wynikać ze stosowania urządzenia w innym kraju.

1.3 Poziomy zagrożenie

- Dla własnego bezpieczeństwa przestrzegaj ostrzeżeń określonych w dalszych rozdziałach.

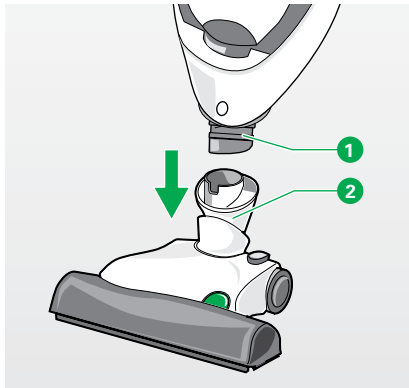
Zagrożenia sygnalizowane są przez zastosowanie symbolu i odpowiedniego słowa wskazującego na poziom zagrożenia:

Poziom zagrożenia	Symbol ostrzeżenia	Słowo ostrzegawcze	Możliwe zagrożenia
3		Ostrzeżenie!	- Ryzyko porażenia prądem elektrycznym - Ryzyko pożaru - Ryzyko wybuchu
2		Ostrzeżenie!	- Ryzyko skaleczenia ciała
1		Uwaga!	- Ryzyko uszkodzenia z powodu nieprawidłowego użycia - Uszkodzenie materiału wskutek nieprawidłowego użycia

2 OBSŁUGA URZĄDZENIA

W tym rozdziale dowiesz się, jak skonfigurować odkurzacz Kobold VK150. Zapoznasz się również z jego podstawowymi funkcjami oraz dowiesz jak prawidłowo przenosić urządzenie.

Zamierzasz używać odkurzacza Kobold do pielęgnacji podłogi?	• Przejdź do rozdziału „2.1 Mocowanie akcesoriów” na stronie 15.
Zamierzasz używać odkurzacza Kobold powyżej poziomu podłogi, do pielęgnacji np.: tapicerki, zasłon lub mebli?	• Przejdź do rozdziału „2.3 Główny kabel zasilania” na stronie 18.



Rys. 2.1 Mocowanie akcesoriów
(tutaj: szczotka elektryczna)

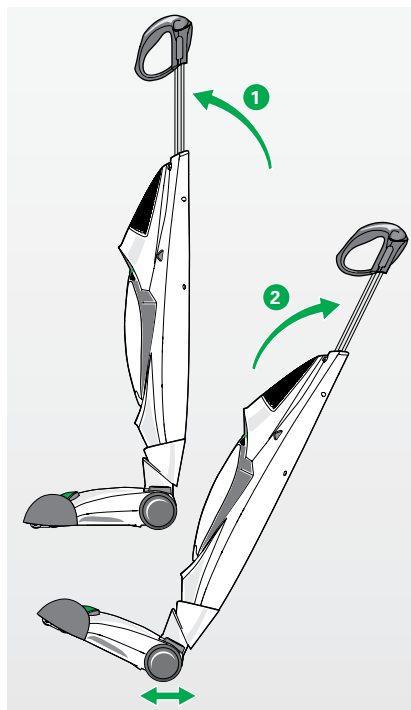
2.1 Mocowanie akcesoriów

W celu czyszczenia podłogi możesz użyć jednego z poniższych akcesoriów:

- Szczotka elektryczna Kobold EB370
- Przystawka do podłóg twardych Kobold HD50
- Przystawka do podłóg twardych Kobold SP530

Wszystkie akcesoria mocowane są w ten sam sposób:

- Połącz gniazdo mocowania ❶ odkurzacza Kobold z przegubem akcesoriów ❷.
- Charakterystyczne trzaśnięcie oznacza, że części zostały połączone poprawnie.



Rys. 2.2 Pozycja czuwania

2.2 Tryb czuwania i regulacja zasilania

Po połączeniu odkurzacza Kobold VK150 z jednym z akcesoriów, możesz ustawić urządzenie w trybie czuwania lub normalnym trybie pracy.



Ostrzeżenie! Ryzyko przewrócenia urządzenia!

Tryb czuwania służy do wyłączenia odkurzacza po zakończeniu sprzątania.

- W trybie czuwania pozostawiaj odkurzacz Kobold z akcesoriami tylko na płaskich powierzchniach.

USTAWIANIE URZĄDZENIA W TRYBIE CZUWANIA

W trybie czuwania urządzenie powinno stać stabilnie na podłodze.

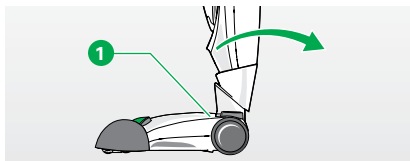
Jeśli chcesz odstawić urządzenie, aby zrobić sobie przerwę lub zakończyć odkurzanie, należy ustawić odkurzacz w pozycji czuwania, w następujący sposób:

- Ustaw rączkę teleskopową w pionie ❶ aż usłyszysz charakterystyczne trzaśnięcie przegubów.

TRANSPORT URZĄDZENIA

Możesz swobodnie przemieszczać się z urządzeniem, w trybie czuwania, do różnych miejsc:

- W trybie czuwania, przechyl urządzenie do tyłu ❷ tak aby stało na samych kółkach.
- Następnie przejdź z urządzeniem w inne miejsce.

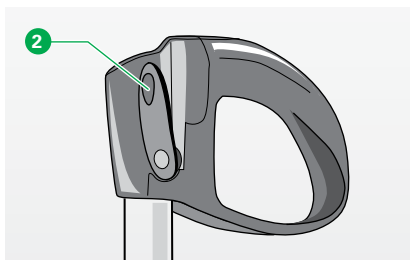


Rys. 2.3 Tryb pracy

USTAWIANIE URZĄDZENIA DO TRYBU PRACY

W trybie pracy odkurzacz Kobold VK150 może być swobodnie przemieszczany we wszystkich kierunkach. Poniżej opisane są czynności pozwalające na przełączenie odkurzacza z trybu czuwania na tryb pracy:

- Przytrzymaj akcesorium ❶ nogą mocno na miejscu i przechyl rączkę teleskopową do tyłu, aż usłyszysz, że wyskoczyła z pozycji czuwania.

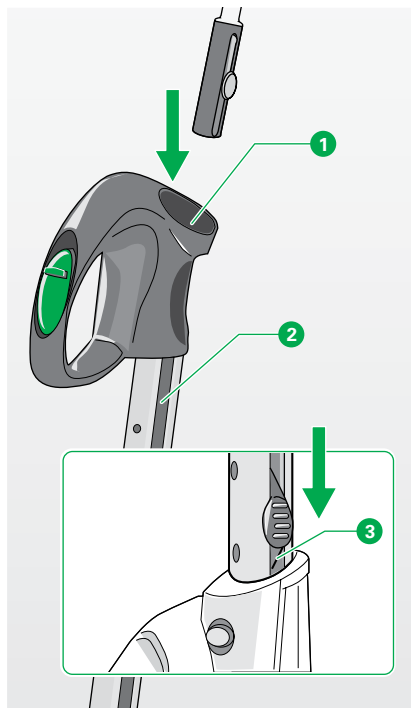


Rys. 2.4 Hak do zawieszenia kabla

WIESZANIE URZĄDZENIA

Odkurzacz możesz przechowywać w pozycji wiszącej na ścianie.

- Aby to zrobić ustaw odkurzacz w trybie pracy.
- Zawieś urządzenie na ścianie, używając do tego celu górnego uchwytu kabla ❷. *Zamocowane akcesoria powinny swobodnie opaść ku dołowi.*



Rys. 2.5 Wkładanie kabla zasilającego

2.3 Główny kabel zasilania

MOCOWANIE KABLA ZASILANIA

Najwygodniej kabel zasilania mocuje się, gdy rączka teleskopowa ② jest delikatnie wysunięta. Przed pierwszym użyciem odkurzacza Kobold, zamocuj kabel zasilania w opisany poniżej sposób:

- Wprowadź kabel zasilania do otworu w rączce ①.
- Przeciągnij kabel zasilania przez kanał w rączce teleskopowej ②.
- Włóż wtyczkę kabla do gniazdka ③ aż będzie słychać zatrzaśnięcie.



Po umieszczeniu kabla w urządzeniu, nie wyciągaj go. Wyciągnij kabel zasilający tylko w przypadku jego wymiany.

ZWIJANIE I ROZWIJANIE KABLA ZASILAJĄCEGO



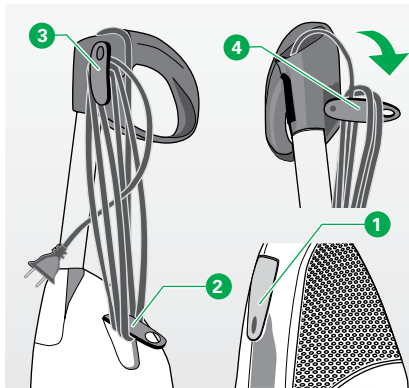
Zagrożenie! Ryzyko porażenia prądem elektrycznym!

- Zanim rozpoczniesz zwijanie kabla, odłącz główną wtyczkę z gniazdka elektrycznego.



Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo uszkodzenia podzespołów elektrycznych!

- Podczas zwijania upewnij się, że kabel zasilający ani inna część odkurzacza nie zostaną uszkodzone.



Rys. 2.6 Zwijanie i rozwijanie kabla zasilającego

Zwiń kabel elektryczny, kiedy odkurzacz Kobold VK150 pozostaje nieużywany.

- Naciskając **1** wyciągnij uchwyt kabla.
- Owiń kabel wokół dolnego **2** i górnego uchwytu **3**.

Rozwiń kabel, chcąc ponownie skorzystać z odkurzacza.

- Aby odwinąć kabel, obróć uchwyt kabla **4** w prawo.
Zwinięty kabel zasilający można łatwo ściągnąć z uchwytu.
- Ponownie schowaj dolny uchwyt kabla **1**.

PODŁĄCZANIE KABLA ELEKTRYCZNEGO

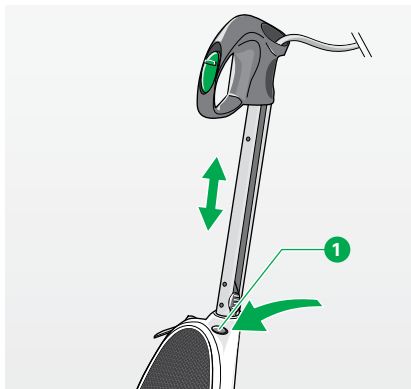
- Podłącz główną wtyczkę kabla do gniazdka elektrycznego.

2.4 Regulacja wysokości



Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo uszkodzenia podzespołów elektrycznych!

- Przed regulacją wysokości rączki teleskopowej, upewnij się, że kabel zasilający może poruszać się swobodnie w kanale kabla.
- Nie trzymaj kabla w trakcie regulacji wysokości.
- Upewnij się, że kabel zasilający **NIE** zaciął się w kanale rączki teleskopowej.



Rys. 2.7 Zwolnij przycisk regulacji długości rączki

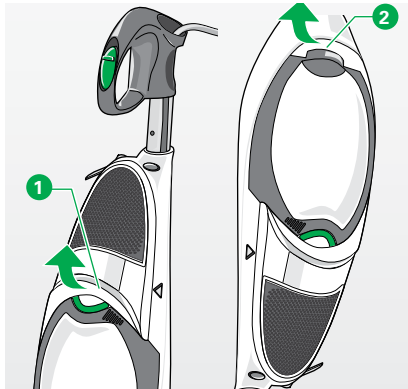
REGULACJA WYSOKOŚCI

Chcąc czyścić podłogę użyj przycisku zwalniającego ❶ aby wyciągnąć rączkę teleskopową. Wykonaj tę czynność w następujący sposób:

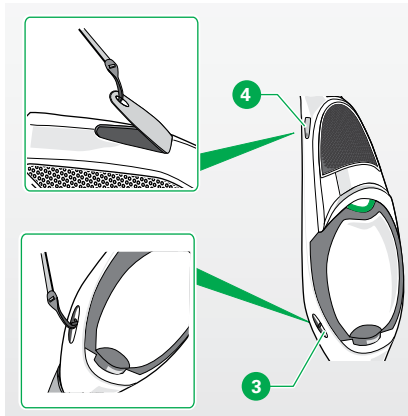
- Wciśnij i przytrzymaj przycisk zwalniający ❶.
- Wyciągaj rączkę teleskopową do wygodnej wysokości.
- Teraz puść przycisk zwalniający ❶.
- Upewnij się, że rączka teleskopowa jest zablokowana.
- Jeśli za pierwszym razem nie będzie zablokowana, poruszaj nią delikatnie w górę lub w dół.



Jeśli zamierzasz czyścić powierzchnie powyżej poziomu podłogi lub wyłączyć odkurzacz Kobold VK150, ustaw rączkę teleskopową w najniższej możliwej pozycji, w taki sam sposób jak opisano powyżej.



Rys. 2.8 Noszenie za uchwyty na obudowie



Rys. 2.9 Zaczepianie paska na ramię

2.5 Przenoszenie urządzenia



Ostrzeżenie! Ryzyko porażenia prądem elektrycznym!

- Nie przenoś urządzenia trzymając za kabel zasilania.



Przed przenoszeniem urządzenia ustaw rączkę teleskopową w jej najniższej pozycji.

KORZYSTANIE Z UCHWYTÓW NA OBUDOWIE

Przenosząc odkurzacz Kobold VK150 lub korzystając z niego na schodach, czyszcząc materace lub inne obszary powyżej poziomu podłogi, możesz podnieść go używając do tego specjalnych uchwytów na obudowie ① ②:

- Chcąc korzystać z odkurzacza Kobold VK150 w pozycji pionowej, podnieś go korzystając z górnego uchwytu ①.
- Chcąc korzystać z odkurzacza w odwrotnej pozycji poziomej, podnieś go korzystając z uchwytu ②.

KORZYSTANIE Z PASKA NA RAMIĘ (Z ELEKTRYCZNYM WĘŻEM SSĄCYM ESS)

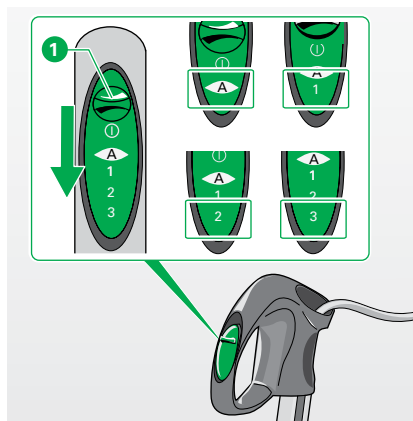
Chcąc korzystać z odkurzacza w obszarach powyżej poziomu podłogi, możesz również korzystać ze specjalnego paska na ramię:

- Zaczep haczyk paska na ramię w dolnym otworze ③.
- Zaczep haczyk paska na ramię w uchwycie kabla ④.

UŻYWANIE PASKA NA RAMIĘ (Z NIEELEKTRYCZNYM WĘŻEM SSĄCYM SGS)

Chcąc korzystać z odkurzacza w obszarach powyżej poziomu podłogi, możesz również korzystać ze paska na ramię:

- Odwiń pasek na ramię umieszczony w rowku na końcu węża ssącego SGS.
- Zawieś na uchwycie kabla i powieś na ramieniu
- Zdejmując z ramienia skorzystaj z funkcji automatycznego zwijania podczas odkładania do rowka.



Rys. 2.10 Włączanie i ustawianie poziomu wydajności pracy

2.6 Włączanie i wyłączanie urządzenia, ustawianie poziomu wydajności

WŁĄCZANIE URZĄDZENIA

- Aby uruchomić odkurzacz Kobold VK150, przesunąć główny włącznik ❶ do przodu.

USTAWIANIE POZIOMU WYDAJNOŚCI

Zalecamy korzystanie z odkurzacza w ustawieniu A (automatyczne).

Używając głównego włącznika ❶, możesz zmieniać ustawienia poziomów wydajności:

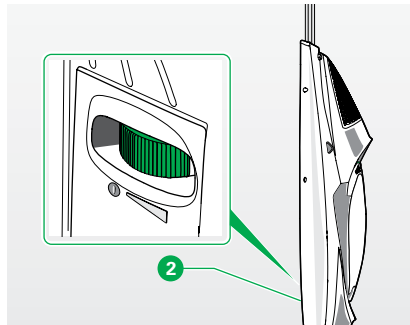
Z użyciem szczotki elektrycznej Kobold EB370	Z użyciem pozostałych akcesoriów i końcówek:
- Poziom A - automatyczny	- 1. Poziom 1 - minimalna wydajność, - 2. Poziom 2 - średnia wydajność, - 3. Poziom 3 - maksymalna wydajność. (Poziom A odpowiada najniższemu poziomowi wydajności)

WŁĄCZANIE URZĄDZENIA

- Aby wyłączyć odkurzacz, przesunąć główny włącznik ❶ całkowicie do tyłu.

KORZYSTANIE Z PRZEŁĄCZNIKA OBROTOWEGO

- Podczas korzystania z paska na ramię, poziom wydajności można regulować dzięki przełącznikowi ❷ na tylnej obudowie urządzenia:
- Aby uruchomić odkurzacz, obrócić przełącznik ❷ w prawo.



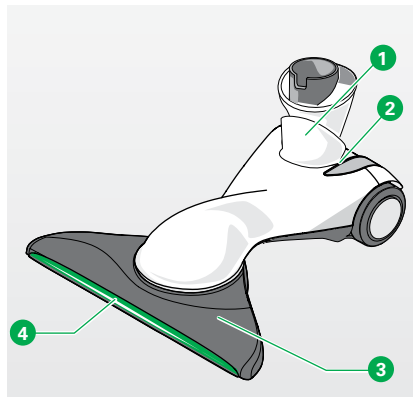
Rys. 2.11 Używanie przełącznika obrotowego

- Aby ustawić wydajność na poziomie A lub od 1 do 3, obracaj przełącznik 2 w lewo bądź w prawo.
- Aby wyłączyć odkurzacza, obróć przełącznik 2 do jego pozycji wyjściowej.

3 OBSŁUGA

Kontynuuj obsługę w zależności od wybranego wyposażenia odkurzacza. Korzystając z poniższej tabeli, przejdź do interesującego Cię podrozdziału:

Wyposażenie	Rodzaj czyszczonej powierzchni	Podrozdział / Strona
Przystawka Kobold HD50 do podłóg twardych	Odkurzanie podłóg twardych	3.1, strona 24
Szczotka elektryczna Kobold EB370	Odkurzanie i czyszczenie dywanów i materacy	3.2, strona 25
Przystawka do podłóg twardych Kobold SP530	Odkurzanie i czyszczenie na mokro podłóg twardych	3.3, strona 38
Przystawka Kobold PB430 Polsterboy	Odkurzanie tapicerki	3.6, strona 50
Akcesoria dodatkowe	Odkurzanie mebli, narożników, łączników etc.	3.8, strona 58



Rys. 3.1 Przystawka do podłóg twardych

Legenda	
1	Zawias
2	Pokrywa otworu serwisowego – otwieranie i usuwanie zatorów
3	Końcówka ssąca
4	Włosie – płytka z osłoną (zdejmowaną)

3.1 Przystawka Kobold HD40 do podłóg twardych

Przystawka przeznaczona jest do czyszczenia różnych rodzajów podłóg twardych. W odróżnieniu od innych dostępnych w handlu przystawek do podłóg twardych, ta przystawka jest przystosowana do usuwania nawet ciężkich zabrudzeń. Dzięki swojej konstrukcji z łatwością można dotrzeć do uciążliwych miejsc wokół mebli oraz przy listwach.

Przystawka do podłóg twardych, może być stosowana jako dodatkowe narzędzie do czyszczenia większości podłóg.

- Zalecamy sprawdzenie, czy przystawka do podłóg twardych może być użyta na Twojej podłodze (tabela 1.1 i tabela 1.2 na stronie 6).



Ostrzeżenie! Ryzyko połamania małych elementów!

- Małe części, takie jak pokrywa serwisowa, zawsze trzymaj w miejscu niedostępnym dla dzieci.



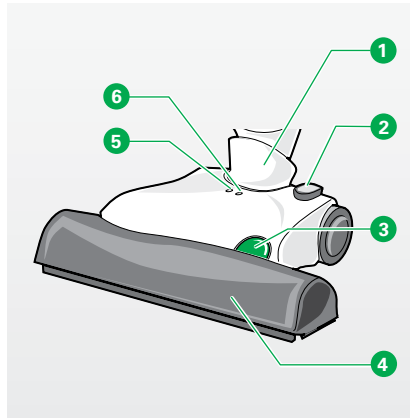
Ostrzeżenie! Ryzyko zranienia wewnętrznymi częściami!

- Nie obracaj przystawki HD50 poza dopuszczalną granicę.

ZASTOSOWANIE

- Ustaw poziom wydajności pracy.
- Aby efektywnie odkurzać, przesuwaj urządzenie w tył i w przód równymi ruchami ręki.

Do optymalnego czyszczenia podłóg twardych z głębokimi łączeniami lub pęknięciami zalecamy użycie szczotki elektrycznej Kobold EB370 .



Rys. 3.2 Szczotka elektryczna

Legenda	
1	Zawias
2	Przełącznik nożny trybu miękkiego/normalnego
3	Przycisk zwalniający
4	Pokrywa przednia
5	Kontrolka
6	Kontrola trybu miękkiego

3.2 Szczotka elektryczna Kobold EB370

Czy używasz odkurzacza Kobold VK150 z zamontowaną szczotką elektryczną? Jeśli tak, zapoznaj się z treścią tego rozdziału! Dowiesz się wszystkiego o jej podstawowych funkcjach oraz szczotkowaniu dywanów i materacy. Ponadto zapoznasz się ze specjalnymi trybami odkurzania dywanów i materacy.

W celu dokładnego sprzątania dywanów, szczotka elektryczna posiada wmontowany silnik napędzający wbudowaną obrotową końcówkę czyszczącą. Rysunek oraz legenda po lewej stronie, przedstawiają poszczególne części szczotki.

Szczotka elektryczna jest urządzeniem o szerokim zakresie funkcjonalności, co pozwala używać jej na większości rodzajów dywanów.

- Mimo to zalecamy sprawdzenie, czy szczotki elektrycznej można używać na Twoim dywanie (tabela 1.1 na stronie 6).



Ostrzeżenie! Ryzyko porażenia prądem elektrycznym!

- Używając szczotki elektrycznej upewnij się, że na podłodze nie leży kabel zasilania odkurzacza lub inny kabel elektryczny.



Ostrzeżenie! Ryzyko skaleczenia częściami ruchomymi!

- Nie dotykaj elementów ruchomych szczotki w trakcie pracy.

Uwaga! Ryzyko uszkodzenia z powodu nieprawidłowego użycia!

- Unikaj odkurzania jednego punktu przez dłuższy czas.
- Unikaj odkurzania swobodnie leżących dywanów/krawędzi.

3.2.1 Odkurzanie z użyciem szczotki elektrycznej

Odkurzanie z użyciem szczotki elektrycznej Kobold EB370 jest znacznie bardziej wydajne niż w przypadku konwencjonalnych urządzeń. Dzięki wykorzystaniu obrotowego walca z włosiem szczotka elektryczna nie tylko odkurza, ale jednocześnie „czesze” dywan. Pozwala to na dotarcie do niższych warstw czyszczonego dywanu i wyciągnięcie głęboko osadzonego brudu. W tym rozdziale dowiesz się jak pracować z ustawieniami szczotki elektrycznej.

- Przed rozpoczęciem pracy, zapoznaj się z tym rozdziałem i wybierz odpowiedni tryb pracy dla swojego dywanu.

TRYB NORMALNY/MIĘKKI

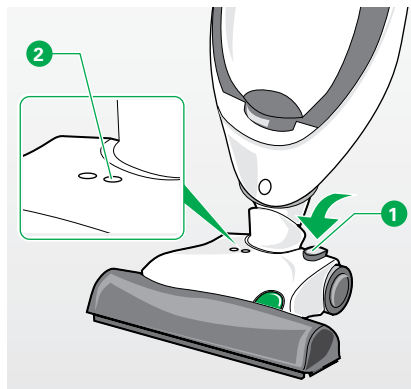
Do odkurzania możesz wybrać jeden z dwóch trybów pracy szczotki: normalny lub miękki. Tryb normalny przeznaczony jest dla wykładzin o standardowej odporności na ścieranie. Wykładziny o niższej odporności oraz inne delikatne powierzchnie sprzątaj w trybie miękkim o mniejszej prędkości pracy.



Zmień tryb pracy szczotki na miękki, zanim zaczniesz sprzątać delikatne powierzchnie. Praca w trybie miękkim wymaga ponownego włączenia za każdym razem, kiedy odkurzacz został wyłączony.

- Aby zmienić tryb pracy szczotki elektrycznej wystarczy użyć przełącznika nożnego ❶ na obudowie szczotki elektrycznej.

Przejęście do trybu miękkiego, sygnalizowane jest przez zapalenie się żółtej kontrolki ❷.



Rys. 3.3 Przełączanie między trybem miękkim a normalnym

USTAWIENIA

Zalecamy korzystanie z odkurzacza w ustawieniu A (automatyczne).

- Wybierz ustawienie odpowiednie dla danego typu podłogi. Przejdź do „Tab. 3.1 Ustawienia wydajności pracy do typu dywanu” na stronie 28.
- Ustaw odpowiedni poziom wydajności pracy.
- Ustaw normalny lub miękki tryb pracy szczotki elektrycznej.

WSKAZÓWKI PRZY UŻYCIU SZCZOTKI ELEKTRYCZNEJ

- Aby efektywnie odkurzać szczotką elektryczną, równymi ruchami ręki przesuwaj urządzenie w tył i w przód.
- Odkurzając pod meblami lub w miejscach o niewielkiej przestrzeni od podłogi, przełącz szczotkę elektryczną Kobold EB370 na tryb normalny i przechyl odkurzacz Kobold w kierunku podłogi.

Po ustawieniu odkurzacza w pozycji czuwania, szczotki obrotowe zatrzymają się automatycznie.

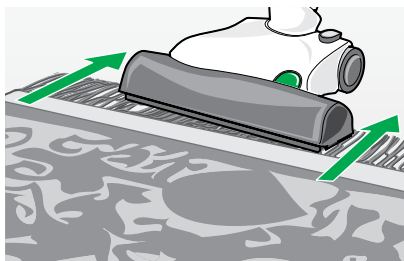


Ostrzeżenie! Ryzyko zranienia wyrzuconymi, wciągniętymi wcześniej materiałami!

- Unikaj odkurzania dużych, swobodnie leżących rzeczy (np.: odłamki szkła), w szczególności na poziomie oczu.
- Wyłącz szczotkę elektryczną przed podniesieniem jej.

Poziom wydajności pracy	odkurzanie w trybie normalnym następujących typów podłogi:	odkurzanie w trybie miękkim następujących typów podłogi:
1		- wykładziny z jedwabiu - lekkie, swobodnie leżące wykładziny - swobodnie leżące dywany z frędzlami
A lub 1-2	- wykładziny z długim włosiem - bardzo gęste wykładziny welurowe	
A lub 2-3	- tradycyjna wykładzina welurowa - wykładzina pętelkowa	- wykładziny berberyjskie - wykładziny jedwabne - głębokie, delikatne wykładziny

Tab. 3.1 Ustawienia wydajności pracy do typu dywanu



Rys. 3.4 Zakończenia dywanów odkurzaj tylko ruchami do tyłu szczotki



W trybie miękkim szczotka elektryczna potrafi samodzielnie mechanicznie rozdzielić zakończenia dywanów. Wystarczy, że w trakcie odkurzania dywanu przejdiesz szczotką elektryczną Kobold EB370 po frędzlach.

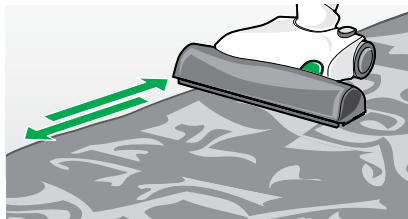
PRZYKŁADOWE UŻYCIE SZCOTKI ELEKTRYCZNEJ NA DYWANACH I WYKŁADZINACH

- Wybierz odpowiednie ustawienie zgodnie z „Tab. 3.1 Ustawienia wydajności pracy do typu dywanu” na stronie 28.
- Ustaw odpowiedni poziom wydajności pracy.
- Jeśli trzeba, ustaw szczotkę elektryczną w odpowiednim trybie pracy, normalnym lub miękkim za pomocą przełącznika nożnego.

- Odkurzając delikatne powierzchnie, za pomocą przełącznika nożnego ustaw szczotkę elektryczną Kobold EB370 w trybie miękkim zanim rozpoczniesz pracę.
- Równymi ruchami ręki, przesuwaj urządzenie w tył i w przód.

Uwaga! Ryzyko uszkodzenia z powodu nieprawidłowego użycia!

- Unikaj odkurzania jednego punktu przez dłuższy czas.
 - Unikaj odkurzania swobodnie leżących dywanów/krawędzi.
-



Rys. 3.5 Boki dywanów odkurzaj równoległe do krawędzi

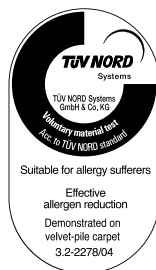
- Nie pozostawiaj włączonego odkurzacza w jednym miejscu. Może to spowodować uszkodzenie dywanu.
- W trakcie odkurzania zawsze przesuwaj maszynę w tył i w przód równymi ruchami ręki.
- Krawędzie i boki dywanu odkurzaj zawsze do brzegu.
- Boki dywanów odkurzaj równoległe do krawędzi.

3.2.2 Czyszczenie dywanów z zestawem Kobold FK370

Prosta wymiana szczotek za pomocą zestawu i gotowe, można teraz czyścić dywan ze skutecznością profesjonalisty. W tym rozdziale dowiesz się jak czyścić dywany z użyciem zestawu Kobold FK370.



Rys. 3.6 Kobosan



W zależności od stopnia zabrudzenia, zalecamy czyścić dywan od 1 do 4 razy w miesiącu.



Jeśli zamierzasz czyścić obszar o dużej powierzchni radzimy usunąć z niego wszystkie meble.



Do czyszczenia dywanów i wykładzin zalecamy korzystanie z preparatu Kobosan Active. Posiada on specjalną formułę zatrzymującą brud. Formuła ta zatrzymuje brud na powierzchni dywanu lub wykładziny, tym samym utrzymując go w czystości na dłużej. Preparat Kobosan Active otrzymał certyfikat TÜV NORD jako środek „Przyjazny dla alergików”.



Jedno opakowanie preparatu Kobosan Active wystarcza na wyczyszczenie powierzchni od 3,5 do 7 metrów kwadratowych, w zależności od stopnia zabrudzenia.



Preparat Kobosan Active może zostać zakupiony u lokalnego przedstawiciela lub w autoryzowanym sklepie (zobacz rozdział „Serwis” na stronie 91)



Preparat Kobosan Active jest również dostępny w sklepie Internetowym na stronie www.bestvac.pl



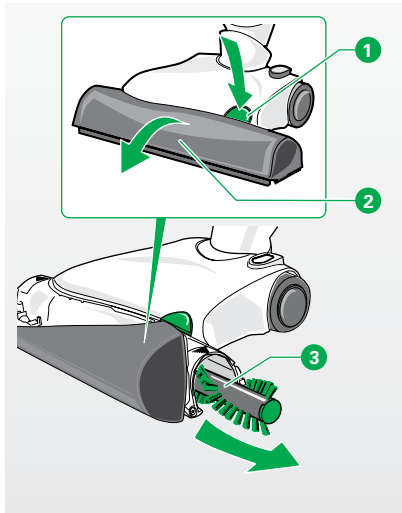
Ostrzeżenie! Ryzyko porażenia prądem elektrycznym!

- Nigdy nie używaj zestawu FK370 z mokrymi, pieniącymi się lub wilgotnymi preparatami czyszczącymi.
- Używaj jedynie suchych preparatów, takich jak Kobosan Active.
- Zawsze wyłącz urządzenie przed rozpoczęciem doposażania, czyszczenia i konserwacji oraz odłącz przewód zasilający z gniazdka.

- Nigdy nie odłączaj urządzenia ciągnąc za kabel. Przytrzymaj obudowę gniazdka i wyciągnij wtyczkę kabla.

Uwaga! Ryzyko uszkodzenia z powodu nieprawidłowego użycia!

- Przed użyciem preparatu Kobosan Active nałóż jego niewielką ilość w niewidocznym miejscu na czyszczoną powierzchnię i sprawdź czy nie odbarwia kolorów.
- Nie używaj zestawu FK370 na zakończeniach dywanów, może to spowodować uszkodzenie zestawu.
- Nie używaj zestawu FK370 na następujących powierzchniach:
 - dywany z długością włosów > 1,5 cm
 - powierzchnie z włóczki lub podobnych materiałów
 - dywany i wykładziny sizalowe lub kokosowe.
- Zwróć uwagę, że w trakcie odkurzania dywanów wełnianych lub berberyjskich, odkurzacz może wciągać duże ilości włókien.

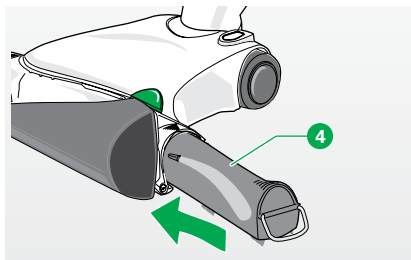


Rys. 3.7 Zdejmowanie wałka obrotowego

- Przed rozpoczęciem odkurzania, złóż standardowy zestaw szczotki elektrycznej Kobold EB370.
- Następnie postępuj zgodnie z poniższą instrukcją:

ZDEJMOWANIE WAŁKA OBROTOWEGO

- Wciśnij zielony przycisk zwalniający ❶.
Przednia osłona zostanie odłączona.
- Przytrzymaj przycisk zwalniający ❶ i otwórz przednią osłonę ❷ z obu stron.
- Ciągnąc za szare włosie ❸ wysuń wałek obrotowy z lewego i prawego tunelu w szczotce.



Rys. 3.8 Montaż zestawu

MONTAŻ ZESTAWU KOBOLD FK370

W skład zestawu wchodzi dwa wkłady oraz dwa szare wałki obrotowe.

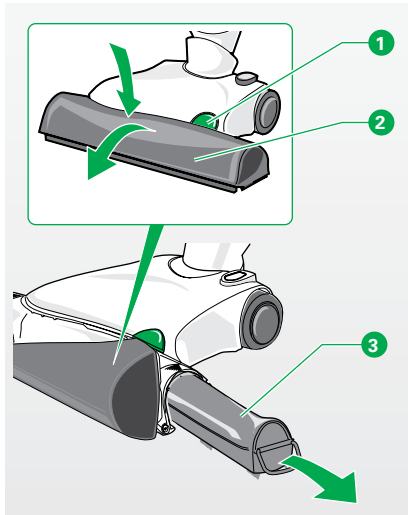
- Umieścić wkład zestawu ④ zieloną strzałką w tunelu z zielonym symbolem na szarej obudowie. Drugi wkład zestawu włóż do tunelu po przeciwnej stronie.
- Upewnij się, czy wkłady osadziły się w tunelu.
- Zamknij przednią pokrywę obiema rękami. Upewnij się, że przednia pokrywa została poprawnie zamknięta.

PRACA Z PREPARATEM KOBOSAN ACTIVE

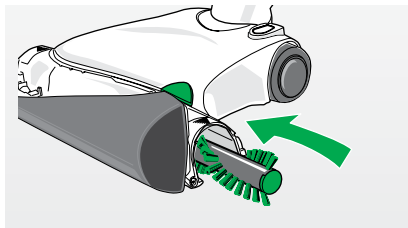
- Równomiernie rozprowadź preparat Kobosan Active na powierzchni dywanu.
- Uruchom urządzenie. *Silnik zamontowany w obudowie szczotki pozostanie wyłączony w trakcie korzystania z zestawu.*
- Czyść powierzchnię zestawem Kobold EB370 wykonując regularne ruchy i staraj się tworzyć równoległe pasy.
- Odkurzaj powierzchnię z rozprowadzonym preparatem Kobosan Active szczotką elektryczną.
- W zależności od poziomu zabrudzenia, odkurzaj powierzchnię jednego metra kwadratowego przez około 3 minuty.
- Otwórz okno i pozostaw posprzątaną powierzchnię do wyschnięcia. W zależności od temperatury wnętrza i rodzaju powierzchni, schnięcie powinno zająć ok 30 minut.

Przed odkurzaniem preparatu Kobosan Active:

- Wyłącz urządzenie i wyciągnij wtyczkę kabla z gniazdka elektrycznego.
- W tunelu szczotki umieść ponownie szary wałek obrotowy:



Rys. 3.9 Demontaż zestawu



Rys. 3.10 Nakładanie szczotki obrotowej

DEMONTOWANIE ZESTAWU KOBOLD FK370

- Wciśnij zielony przycisk zwalniający ①. Przednia osłona zostanie odłączona.
- Przytrzymaj przycisk zwalniający ① i otwórz przednią osłonę ② z obu stron.
- Wkłady zestawu ③ wyciągnij z tunelu za metalowe uchwyty po bokach.

MONTOWANIE WAŁKA OBROTOWEGO

- Zamontuj szary wałek obrotowy wkładając zieloną końcówkę po stronie z zielonym symbolem na szarej obudowie szczotki, a drugi wałek z drugiej strony.
- Zamknij przednią pokrywę (2) obiema rękami. Upewnij się, że pokrywa została poprawnie zamknięta.
- Zamknij przednią pokrywę ② obiema rękami. Upewnij się, że przednia pokrywa została poprawnie zamknięta.

ODKURZANIE PREPARATU KOBOSAN ACTIVE

- Rozprowadzony wcześniej preparat Kobosan Active odkurzaj wraz ze wszystkimi zabrudzeniami, jakie zostały zebrane. Używaj do tego szczotki elektrycznej Kobold EB370. Pozostałości preparatu nie są w żadnym stopniu szkodliwe. Znikną same w trakcie codziennego używania powierzchni.



Pamiętaj, aby co jakiś czas wymieniać w odkurzaczu Kobold VK150 worki filtrujące. W tym celu obserwuj kontrolkę poziomu zapelnienia worka.



Rys. 3.11 Stosowanie preparatu Kobotex

USUWANIE STARYCH PLAM

Uwaga! Ryzyko uszkodzenia z powodu nieprawidłowego użycia!

- Przed użyciem preparatu Kobosan Active nałóż jego niewielką ilość w niewidocznym miejscu na czyszczonej powierzchni i sprawdź, czy nie odbarwia kolorów.

Stare plamy mogą stać się bardziej widoczne po czyszczeniu dywanu. W większości przypadków preparat Kobosan Active umożliwia ich łatwe usunięcie.

- W celu usunięcia plam preparatem Kobosan Active ❶ postępuj zgodnie z instrukcją na butelce.

CZYSZCZENIE ZESTAWU KOBOLD FK370

Zestaw musi zostać wyczyszczony zaraz po użyciu.

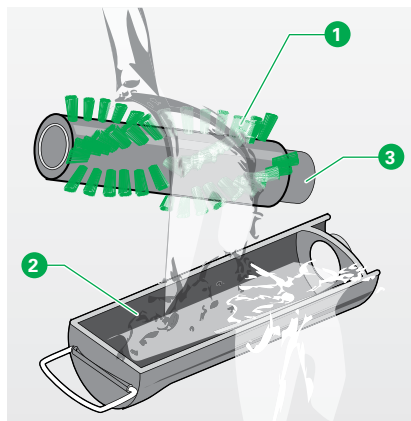


Ostrzeżenie! Ryzyko porażenia prądem elektrycznym!

- Nigdy nie montuj zestawu FK370 do szczotki elektrycznej, jeśli nie jest on zupełnie suchy.

Uwaga! Nieprawidłowe użycie może skutkować uszkodzeniem urządzenia!

- Nigdy nie używaj środków czyszczących, rozpuszczalników lub alkoholu do czyszczenia zestawu FK370.
- Nigdy nie susz dyszy do szyb na słońcu lub w pobliżu innych źródeł ciepła, ponieważ może to doprowadzić do rozgrzania i zdeformowania plastiku.



Rys. 3.12 Czyszczenie zestawu

- Przed czyszczeniem wyciągnij zestaw Kobold FK370 ze szczotki elektrycznej Kobold EB370.
- Aby to zrobić, wyjmij palcami szczotki **1** z zestawu.
- Wałki obrotowe płucz w taki sposób, aby woda nie dostała się do otworów napędu **3**.
- Wkłady **2** oraz wałki obrotowe **1** płucz w zimnej lub letniej wodzie.
- Pozostałości wody usuń kilkakrotnie otrzepując zestaw.
- Wałek obrotowy umieść w otworze napędu i pozostaw **3** do wyschnięcia.
- Upewnij, że wałek obrotowy z żółtym włosiem został zamontowany do wkładu z zieloną strzałką.

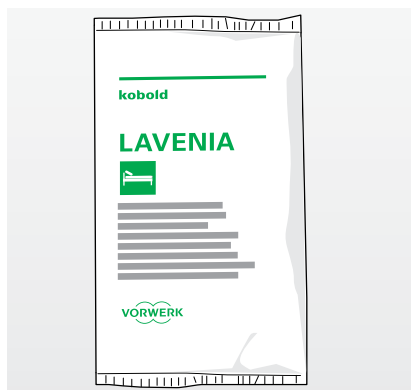
3.2.3 Czyszczenie materacy

Wymień standardowe szare wałki obrotowe ze szczotki elektrycznej i zamontuj końcówki do czyszczenia materacy. W celu dokładniejszego czyszczenia możesz również użyć zestawu. W tym rozdziale dowiesz, jak postępować w trakcie czyszczenia materacy.

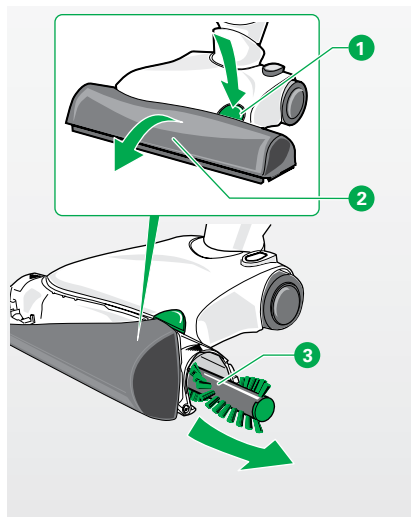
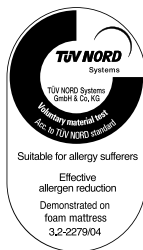
i Do czyszczenia materacy polecamy stosować preparat Lavenia. Lavenia nie tylko usuwa kurz i brud z powierzchni materaca, ale również bakterie, roztocza oraz zarodniki pleśni. Preparat Lavenia otrzymał certyfikat TÜV NORD, jako „Środek przyjazny dla alergików”.

i Preparat można stosować do wszystkich rodzajów tekstyliów oraz twardej powierzchni.

i Jedno opakowanie preparatu Lavenia wystarcza na wyczyszczenie powierzchni materaca o wymiarach 1 × 2 m.



Rys. 3.13 Lavenia



Rys. 3.14 Zdejmowanie wałka obrotowego



Preparat Lavenia może zostać zakupiony u lokalnego przedstawiciela lub w autoryzowanym sklepie (zobacz rozdział „Serwis” na stronie 91).



Preparat Lavenia jest również dostępny w sklepie Internetowym na stronie www.bestvac.pl

Uwaga! Ryzyko uszkodzenia materiału na skutek użycia nieodpowiedniego środka czyszczącego!

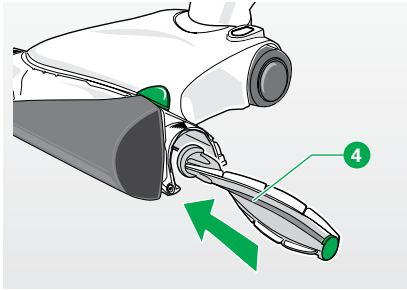
- Przed użyciem preparatu Lavenia nałóż jego niewielką ilość w niewidocznym miejscu na czyszczoną powierzchnię i sprawdź czy nie odbarwia kolorów.

Uwaga! Ryzyko uszkodzenia z powodu nieprawidłowego użycia!

- Unikaj zbyt długiego odkurzania jednego punktu (maks. 5 sekund).
- Pod żadnym pozorem nie używaj szczotki elektrycznej Kobold EB370 z zestawem FK370 do czyszczenia specjalnych lub delikatnych powierzchni (np.: tkaniny wełniane).

ZDEJMOWANIE WAŁKA OBROTOWEGO

- Wciśnij zielony przycisk zwalniający ❶. Przednia osłona zostanie odłączona.
- Przytrzymaj przycisk zwalniający ❶ i otwórz przednią osłonę ❷ z obu stron.
- Ciągnąc za zielone włosie ❸ wysuń wałek obrotowy z lewego i prawego tunelu w szczotce.



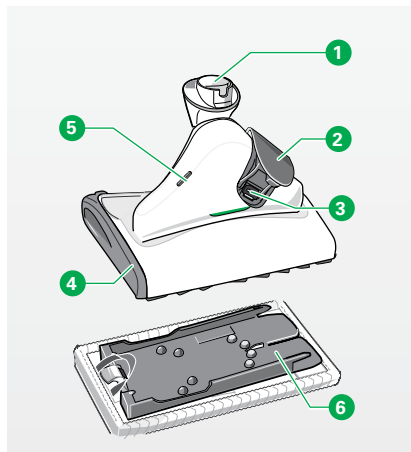
Rys. 3.15 Nakładanie szczotek obrotowych

MONTAŻ SZCZOTKI DO MATERACY KOBOLD MB370

- Umieścić szczotkę do materacy ④ z zielonym zakończeniem w tunelu z zielonym symbolem na szarej obudowie szczotki. Drugi wkład włóż do tunelu po przeciwnej stronie.
- Delikatnie skręcając, dociśnij szczotkę do materacy do wałka napędowego.
- Zamknij przednią pokrywę obiema rękami. Upewnij się, że przednia pokrywa została poprawnie zamknięta.

CZYSZCZENIE MATERACY

- Najpierw odkurz materac, ustawiając poziom wydajności pracy na wartości 1.
- Równomiernie nałóż preparat Lavenia na powierzchni materaca.
- Wymień szczotki do materacy na zestaw (rozdział „Montaż zestawu Kobold FK370” na stronie 32).
- Uruchom urządzenie.
- Czyść powierzchnię wykonując regularne ruchy szczotką elektryczną Kobold EB370 i staraj się tworzyć równoległe pasy.
- Następnie poruszaj szczotką elektryczną wzdłuż odkurzonej powierzchni.
- W zależności od stopnia zabrudzenia czyść materac z nałożonym preparatem Lavenia przez 2-3 minuty na powierzchni 1 x 2 m.
- Pozostaw materac do wyschnięcia na około 30 minut..
- Zamień zestaw na szczotki do czyszczenia materacy (rozdział „Demontowanie zestawu Kobold FK370” na stronie 33).
- Ustaw odkurzacz na poziomie wydajności 1.
- Usuń resztki preparatu Lavenia szczotkami do materacy.



Rys. 3.16 Końcówka do podłóg twardych

Legenda	
1	Złącze
2	Kłapa wlotu powietrza
3	Magnes
4	Boczna pokrywa
5	Kontrolka LED
6	Uchwyt nakładki materiałowej z nakładką

3.3 Przystawka do podłóg twardych Kobold SP530

Przystawka do podłóg twardych pozwala na czyszczenie zarówno na sucho jak i mokro w jeden prosty i szybki sposób. Ponadto końcówka do podłóg twardych daje możliwość czyszczenia na sucho.

Przystawka ta szczególnie efektywnie czyści twarde podłogi. Przystawka do podłóg twardych czyści wyjątkowo efektywnie dzięki wbudowanemu silnikowi, który napędza nakładkę czyszczącą. Rysunek oraz legenda pokazują przystawkę do podłóg twardych ze wszystkimi elementami.

Przystawka do podłóg twardych może być używana na praktycznie wszystkich rodzajach twardych powierzchni podłóg.

- Mimo wszystko zalecamy sprawdzenie czy Przystawka do podłóg twardych może być użyta na Twojej podłodze (Tab. 1.1 i Tab. 1.2 na stronie 6).



Ostrzeżenie! Ryzyko porażenia prądem elektrycznym!

- Używając końcówki do podłóg twardych, nigdy nie najeżdżaj na kabel zasilania lub inne kable leżące na podłodze..
- Nie odkurzaj mokrych powierzchni.



Ostrzeżenie! Ryzyko skaleczenia częściami ruchomymi!

- Nie dotykaj ruchomych elementów końcówki do podłóg twardych w trakcie pracy.

3.3.1 Akcesoria do końcówki do podłóg twardych Kobold SP530

ŚRODEK CZYSZCZĄCY KOBOCLEAN - KONCENTRAT

Koboclean nadaje się do czyszczenia różnych typów wodoodpornych podłóg. Dzięki dużej mocy czyszczącej, nawet uciążliwy brud może być dokładnie usunięty. Koboclean spełnia wszystkie wymogi prawne dotyczące ekologii i biodegradacji.

Preparat Koboclean dostępny jest w dwóch rodzajach: Koboclean Parkiet, stworzony specjalnie z myślą o powierzchniach z drewna (korek, parkiet i laminaty) oraz Koboclean Uniwersalny, przeznaczony do pozostałych typów powierzchni sprzątanych na mokro (płytki, PVC)). Koncentrat preparatu Koboclean musi być rozcieńczony przed użyciem. Nie może być stosowany bezpośrednio.



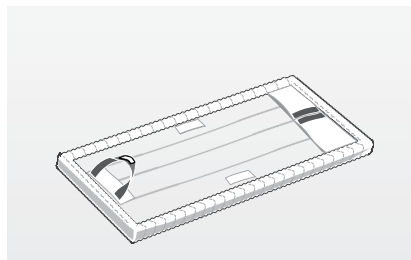
Rys. 3.17 Środek czyszczący Koboclean - koncentrat

NAKŁADKA MATERIAŁOWA KOBOLD MF520/530

Nakładki materiałowe zostały opracowane specjalnie do pracy z przystawką do podłóg twardych.

Nakładka materiałowa dostępna jest w czterech rodzajach:

- „MF520/530 do parkietów” przeznaczona do podłóg drewnianych czyszczonych na mokro (korek, parkiet, laminaty),
- „MF520/530 uniwersalna” do pozostałych czyszczonych na mokrą powierzchnię (np.: płytki, PVC; również szorstkie)
- oraz „MF520/530 do czyszczenia suchego” przeznaczony do podłóg twardych czyszczonych na sucho (patrz Tab. 3.2 na stronie 40).
- Nakładka „MF520/530 uniwersalna miękka” przeznaczona jest do podłóg ze szczelinami.



Rys. 3.18 Nakładka materiałowa Kobold MF520/530

Nakładki materiałowe do parkietu, czyszczenia na sucho oraz uniwersalna miękka nie są częścią zestawu podstawowego.

ZASTOSOWANIE NAKŁADEK MATERIAŁOWYCH KOBOLD MF520/530 DO CZYSZCZENIA RÓŻNYCH RODZAJÓW PODŁÓG TWARDYCH

	MF520/530 Uniwersalna	MF520/530 Uniwersalna miękka	MF520/530 do czyszczenia suchego	MF520/530 do parkietów
Zwilżanie (ml)	100	80	-	60-80*
Uszczelnione podłogi drewniane/korkowe (np.: parkiety, deski podłogowe)	++ ¹	++ ¹	+++ ¹	++
Olejowane, woskowane podłogi drewniane/ korkowe (np.: parkiety, deski podłogowe)	++ ¹	++ ¹	+++ ¹	++
Nieuszczelnione podłogi drewniane/korkowe	-	-	+	-
Laminaty	+	++	++	++
Podłogi z kamienia (np.: marmur, granit, wapień, sztuczny kamień)	++	+++ ²	++	-
Podłogi kamienne ze szczelinami (np.: gres, łupki, płytki klinkierowe)	+	+++ ²	++	-
Podłogi ceramiczne (np.: terakota, klinkier, płytki gliniane)	+	+++ ²	++	-
Płytki ceramiczne, szklivo	++	++ ²	++	-
Podłogi elastyczne	++	++	++	-
Surowe płyty betonowe	-	-	-	-

Znaczenie symboli:

++ doskonale nadaje się

+ nadaje się

- nie nadaje się

* Postępuj zgodnie z instrukcją czyszczenia i pielęgnacji, wydaną przez producenta.

¹ Nakładki materiałowe zawierają mikrofibrę; postępuj zgodnie z instrukcją czyszczenia i pielęgnacji, wydaną przez producenta. Postępuj zgodnie z instrukcją czyszczenia i pielęgnacji, wydaną przez producenta.

² Na szorstkich podłogach możliwe jest większe zużycie nakładki.

Tab. 3.2 Zastosowanie nakładek materiałowych

3.3.2 Włączanie i wyłączenie końcówki do podłóg twardych Kobold SP530



Zagrożenie! Ryzyko porażenia prądem elektrycznym!

- Nie odkurzaj mokrych powierzchni.

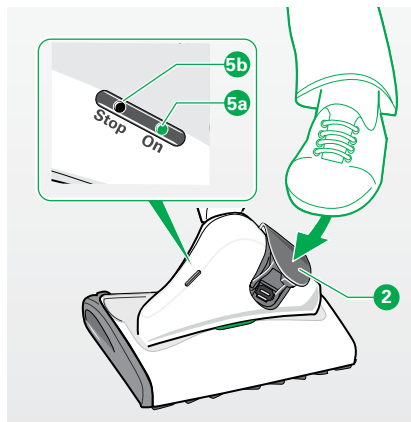


Ostrzeżenie! Ryzyko skaleczenia częściami ruchomymi!

- Nie dotykaj ruchomych elementów końcówki do podłóg twardych w trakcie pracy.

Uwaga! Ryzyko uszkodzenia z powodu nieprawidłowego użycia!

- Przed uruchomieniem urządzenia upewnij się, że pod nakładką materiałową nie ma drobnych kamieni, żwiru lub innych przedmiotów o ostrych krawędziach.
- Nie czyść jednego miejsca dłużej niż 10 sekund.
- Nie pozostawiaj urządzenia z wilgotną nakładką na podłodze dłużej niż 30 sekund. Istnieje ryzyko uszkodzenia delikatnych podłóg.
- Nigdy nie używaj końcówki do podłóg twardych bez nakładki materiałowej.
- Nie pozostawiaj mokrej nakładki materiałowej na powierzchniach wrażliwych na wilgoć.

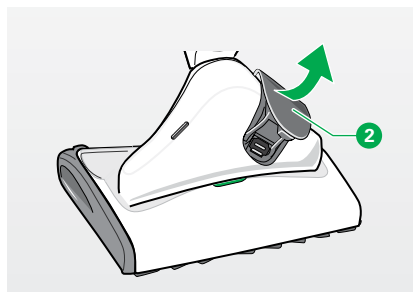


Rys. 3.19 Włączanie końcówki do podłóg twardych

WŁĄCZANIE

W celu włączenia końcówki do podłóg twardych najpierw uruchom odkurzacz Kobold VK150:

- Włącz odkurzacz. Kontrolka LED zaświeci się na zielono w pozycji „On” **5a**, a szczotka do podłóg twardych będzie gotowa do użycia.
- Ustaw odkurzacz w pozycji odkurzania.



Rys. 3.20 Wyłączanie końcówki do podłóg twardych

- Teraz zamknij pomocniczą klapę powietrza, dociskając ją nogą. *Końcówka do podłóg twardych rozpocznie pracę po zamknięciu klapy.*

WYŁĄCZANIE

Aby wyłączyć końcówkę do podłóg twardych Kobold SP530 wyłącz najpierw odkurzacz Kobold VK150.

- Wyłącz odkurzacz.

Klapa powietrza ② otworzy się automatycznie.

Klapa powietrza pozostanie otwarta, kiedy odkurzacz jest wyłączony.

Jeśli chcesz pozostawić odkurzacz z końcówką do podłóg twardych na krótką chwilę (mniej niż 30 sekund) wystarczy, że ustawisz go w trybie czuwania.

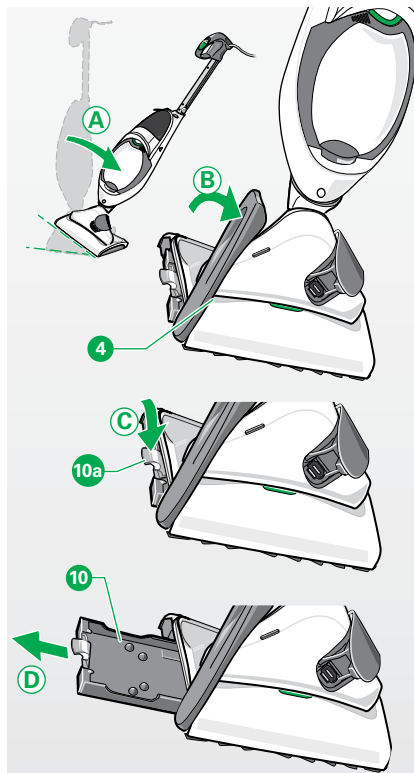
- Pozostaw włączony odkurzacz w trybie czuwania. *Końcówka do podłóg twardych wyłączy się automatycznie.*
- Przetwórz odkurzacz z powrotem na tryb pracy. *Końcówka do podłóg twardych uruchomi się automatycznie.*

Uwaga! Ryzyko uszkodzenia z powodu nieprawidłowego użycia!

- Nigdy nie używaj końcówki do podłóg twardych bez nakładki materiałowej.
- Pracując z końcówką do podłóg twardych, nigdy nie stosuj żrących środków czyszczących (np.: środków na bazie octu) lub środków silnie zasadowych (np.: wybielających z chlorem).

Uwaga!

- Należy również zapoznać się z zaleceniami pielęgnacji wydanymi przez producenta podłogi.
-



Rys. 3.21 Demontaż uchwyty końcówki materiałowej z urządzenia

DEMONTAŻ UCHWYTU KOŃCÓWKI MATERIAŁOWEJ SP520/530



Ostrzeżenie! Ryzyko porażenia prądem elektrycznym!

- Dla swojego bezpieczeństwa, za każdym razem, kiedy wymieniasz końcówkę upewnij się, że odkurzacz Kobold VK150 jest wyłączony i wtyczka kabla została wyciągnięta z gniazdka elektrycznego.

Aby zamontować nakładkę materiałową na uchwycie, należy najpierw zdemonstować uchwyt.

- Ustaw odkurzacz w trybie czuwania.
- Trzymając odkurzacz za uchwyt przechyl go w lewą stronę (A).
- Otwórz boczną pokrywę 4 unosząc ją go góry (B).
- Pociągnij uchwyt nakładki materiałowej w ukośnię w dół 10 za zielony uchwyt 10a, aby go odblokować (C). Po odblokowaniu uchwyt można z łatwością wyciągnąć (D).

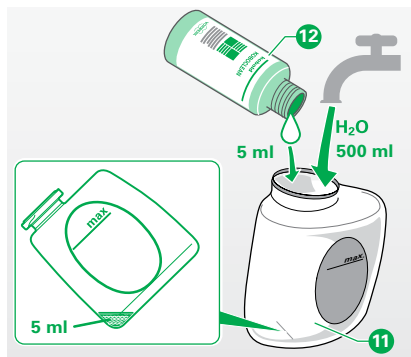
ZWILŻANIE NAKŁADKI MATERIAŁOWEJ KOBOLD MF520/530

Uwaga! Postępowanie przed pierwszym użyciem!

- Dla optymalnej wydajności czyszczenia, zalecamy wypranie nakładki przed pierwszym użyciem.

Uwaga! Niedokładne czyszczenie przy pierwszym użyciu!

- Używając po raz pierwszy Końcówki SP530 do podłóg twardych w swoim mieszkaniu, kilkakrotne czyszczenie jednej powierzchni może okazać się konieczne, aby zebrany został cały przylegający do niej brud. Przy każdym następnym sprzątaniu działanie końcówki do podłóg twardych będzie znacznie bardziej efektywne.



Rys. 3.22 Napełnianie dozownika
SP520/530

Uwaga! Zastosowanie na nieodpowiedniej powierzchni może spowodować uszkodzenia materiału!

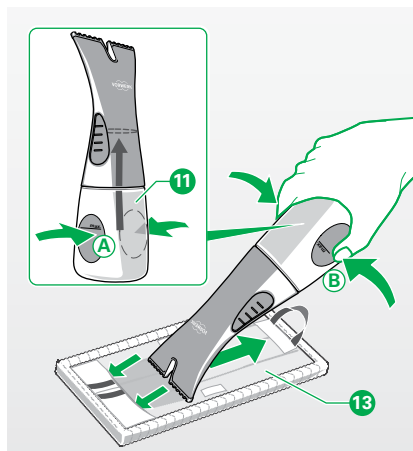
- Na delikatnych i nieuszczelnionych powierzchniach (olejowane korkowe, olejowane parkiety, olejowane podłogi kamienne), zalecamy wybrać mało widocznego miejsca i sprawdzenie, czy czyszczona powierzchnia nie zostanie uszkodzona.
- Należy również zapoznać się z zaleceniami pielęgnacji wydanymi przez producenta podłogi.

Uwaga! Uszkodzenie materiału spowodowane wilgocią!

- Podłogi o wysokiej wrażliwości na wilgoć zalecamy wytrzeć suchą nakładką materiałową „MF520/530 do parkietów” na najwyższym poziomie wydajności pracy odkurzacza Kobold VK150.
- Jeśli na posprzątej powierzchni utrzymuje się wilgoć np. z powodu użycia zbyt dużej ilości wody, zaleca się ponowne wytarcie powierzchni suchą nakładką materiałową.

Do czyszczenia podłóg twardych służą końcówka Kobold SP530 oraz nakładki materiałowe Kobold MF520/530. Nakładki materiałowe możesz używać do czyszczenia na mokro (MF520/530 uniwersalna, uniwersalna miękka oraz do parkietów) i sucho (MF520/530 do czyszczenia suchego).

Przed czyszczeniem na mokro, zwilż nakładkę materiałową. Specjalny dozownik SP520/530 pozwala na szybkie i higieniczne zwilżenie nakładki materiałowej oraz dokładne dozowanie ilości wody i preparatu Koboclean.



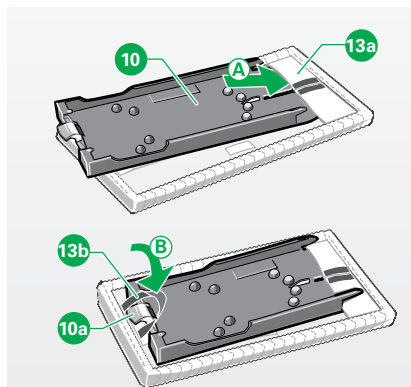
Rys. 3.23 Zwilżanie nakładki materiałowej

Sprzątając powierzchnie drewniane (np.: olejowane/woskowane podłogi korkowe, parkiety, laminaty), używaj nakładki materiałowej „Kobold MF520/530 do parkietów”.

- Otwórz dozownik **11**.
 - Chwyc dozownik za dolną część i trzymając go ukośnie zacznij nalewać preparat czyszczący tak, aby najniższym położonym punktem był znacznik 5 ml.
 - Nalej 5 ml preparatu Koboclean parkiet **12** (do poziomu 5 ml).
 - Uzupełnij dozownik wodą do poziomu „max” i zamknij go.
 - Ściśnij dolną część dozownika **(A)** i wpompuj płyn do górnej części butelki.
 - Przyciskając dolną część dozownika **(B)** rozprowadź od 60 do 80ml płynu na tylnej części nakładki materiałowej **13**. Należy unikać rozprowadzania płynu na przedniej części nakładki materiałowej/po stronie czyszczącej.
- W trakcie czyszczenia nakładka materiałowa Kobold MF370 równomiernie rozprowadzi płyn na podłodze.

Pozostałe podłogi dostosowane do czyszczenia na mokro (np.: kafelki, PVC): używaj nakładki materiałowej „MF520/530 uniwersalna” lub „uniwersalna miękka”.

- Otwórz dozownik **11**.
- Chwyc dozownik za dolną część i trzymając go ukośnie zacznij nalewać preparat czyszczący tak, aby najniższym położonym punktem był znacznik 5 ml.
- Nalej 5 ml preparatu Koboclean uniwersalny **12** (do poziomu 5 ml).
- Uzupełnij dozownik wodą do poziomu „max” i zamknij go.
- Ściśnij dolną część dozownika **(A)**, aby wpompować płyn do górnej części butelki.
- Równomiernie rozprowadź 100 ml płynu na tylnej części nakładki materiałowej przyciskając jednocześnie **(B)** dolną część dozownika. **13** Należy unikać rozprowadzania płynu na przedniej części nakładki materiałowej/po stronie czyszczącej.



Rys. 3.24 Mocowanie uchwyty nakładki materiałowej na nakładce

W trakcie czyszczenia nakładka materiałowa Kobold MF370 równomiernie rozprowadzi płyn na podłódze.

MONTOWANIE NAKŁADKI MATERIAŁOWEJ KOBOLD MF520/530 NA KOŃCÓWCE KOBOLD

Uwaga! Ryzyko uszkodzenia z powodu nieprawidłowego użycia!

- Podczas nakładania nakładki materiałowej na uchwyt upewnij się, że jest ona równo zamocowana. Unikaj nadmiernego pochylania końcówki w stronę uchwyty w trakcie użytkowania.
- Aby nałożyć nakładkę materiałową na uchwyt, najpierw wsuń go **10** w kieszeń **13a** nakładki (**A**).
- Następnie pociągnij żółty pasek zaciskowy **13b** i zaciśnij go na uchwycie (zielonym) **10a**. Pasek zaciskowy przyczep do rzepu na końcówce (**B**).

MONTOWANIE UCHWYTU NAKŁADKI MATERIAŁOWEJ W URZĄDZENIU

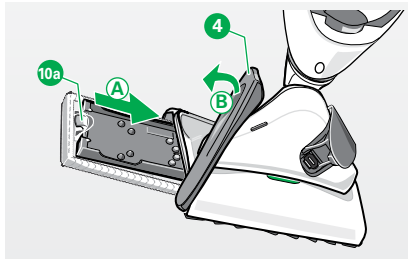


Ostrzeżenie! Ryzyko porażenia prądem elektrycznym!

- Dla swojego bezpieczeństwa, za każdym razem, kiedy wymieniasz nakładkę materiałową upewnij się, że odkurzacz jest wyłączony i wtyczka kabla została wyciągnięta z gniazdka elektrycznego.

Uwaga! Ryzyko uszkodzenia z powodu nieprawidłowego użycia!

- Unikaj używania dużej siły podczas wkładania i wyciągania uchwyty.



Rys. 3.25 Montowanie uchwyty nakładki materiałowej w urządzeniu

- Trzymając za uchwyt pochyl odkurzacz Kobold VK150 w lewą stronę.
- Trzymaj uchwyt nakładki materiałowej SP520/530 za uchwyt (zielony) 10a i, przy otwartej pokrywie bocznej, wsuń ją 4 do urządzenia aż zatrzyma się w pozycji końcowej (A).
- Zablokuj zatrzask nakładki materiałowej ciągnąc uchwyt w górę.
- Teraz zamknij pokrywę boczną przesuwając ją w dół, aż wskoczy na swoją pozycję (B).

CZYSZCZENIE PRZYSTAWKĄ DO PODŁÓG TWARDECH KOBOLD SP530



Ostrzeżenie! Ryzyko zranienia wciągniętymi materiałami!

- Unikaj przesuwania przystawki do podłóg twardych w poprzek, w stronę swobodnie leżących rzeczy (np.: odłamki szkła).
- Nigdy nie czyść powierzchni znajdujących się na poziomie oczu (np.: na schodach lub podwyższeniach).
- Przed podniesieniem wyłącz końcówkę.

Uwaga! Ryzyko uszkodzenia z powodu nieprawidłowego użycia!

- Jeśli w urządzeniu utknął lub został wciągnięty jakiś przedmiot, należy natychmiast je wyłączyć, aby uniknąć uszkodzeń.

Używając przystawki do podłóg twardych, korzystaj z poziomu „wydajność 3”.

- Czyszcząc staraj się tworzyć równoległe pasy.
- Upewnij się, że przystawka do podłóg twardych jest w ciągłym ruchu.

WYMIANA NAKŁADKI MATERIAŁOWEJ KOBOLD MF520/530

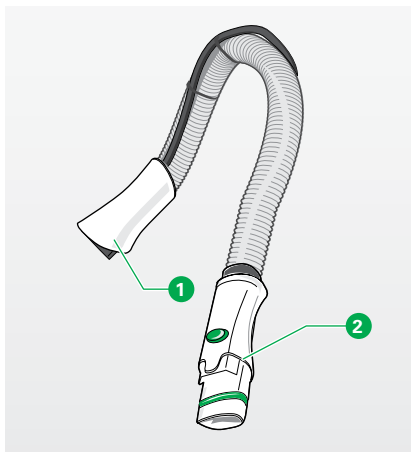
Uwaga! Ryzyko uszkodzenia z powodu nieprawidłowego użycia!

- Nie przechowuj odkurzacza z założoną mokrą nakładką materiałową.

Jeśli nakładka materiałowa jest zbyt sucha lub zabrudzona, zdejmij ją z końcówki do czyszczenia podłóg twardych Kobold SP530 i załóż nową.

Szybkość zużycia nakładki materiałowej jest uzależniona od stanu i rodzaju czyszczonej powierzchni.

- Nakładki materiałowe należy prać w temperaturze 60°C bez użycia środków do zmiękczenia tkanin.



Rys. 3.26 Elektryczny wąż ssący

3.4 Wąż ssący Kobold ESS150

W połączeniu z odkurzaczem Kobold, wąż ssący może zostać wykorzystany na kilka sposobów.

MONTOWANIE WĘŻA SSĄCEGO KOBOLD ESS150

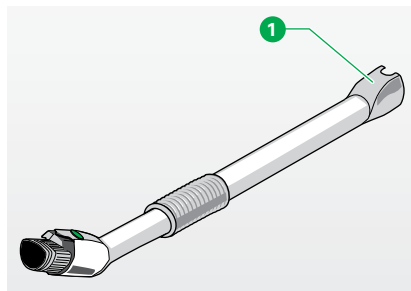
- Wsadź końcówkę węża ssącego ❶ do gniazdka odkurzacza Kobold.



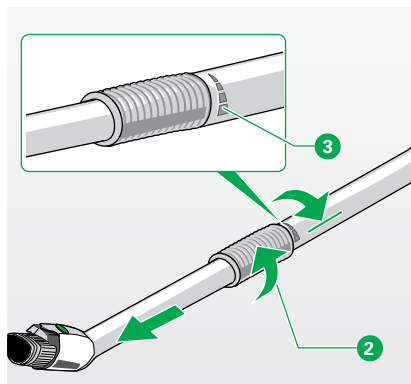
Uchwyt ❷ węża ssącego może zostać podłączony do końcówek Kobold PB430 Polsterboy, Kobold FD15 Flexo, Kobold VD15 Variable oraz do innych akcesoriów.



Używanie końcówki Polsterboy i węża ssącego jest szczególnie wygodne i pozwala na lepszą kontrolę czyszczonej powierzchni.



Rys. 3.27 Rączka teleskopowa



Rys. 3.28 Regulacja długości

3.5 Rączka teleskopowa Kobold TR15

Rączka teleskopowa pozwala na czyszczenie nawet w wysoko umieszczonych miejscach. Z łatwością możesz odkurzać pajęczyny, zakurzone rogi lub uchwyty zasłon okiennych bez konieczności użycia drabiny.



Ostrzeżenie! Ryzyko zranienia niezablokowaną rączką!

- Przed użyciem rączki teleskopowej upewnij się, że rączka jest zablokowana.



Używając końcówki Kobold FD15 Flexo, możesz łatwo, dokładnie i bezpiecznie czyścić zasłony okienne lub gobeliny znajdujące się pod sufitem.



Dzięki końcówce Kobold SD15 Soft, możesz z łatwością usuwać brud z elementów oświetlenia znajdujących się pod sufitem.

PODŁĄCZANIE RĄCZKI TELESKOPOWEJ

Aby używać rączki teleskopowej podłącz wąż ssący Kobold ESS150 do odkurzacza Kobold VK150.

- Włóż końcówkę rączki teleskopowej ❶ do uchwyty węża ssącego.

REGULACJA DŁUGOŚCI I BLOKOWANIE

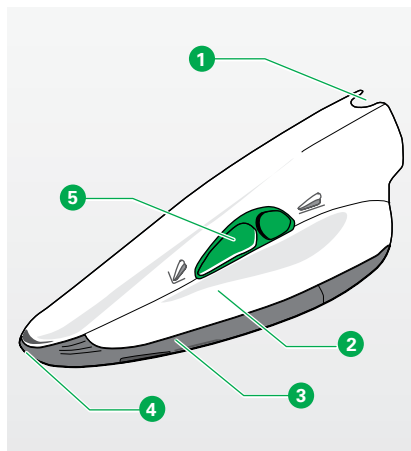
- Obróć uchwyt ❷ do pozycji „odblokowane” (zwróć uwagę na symbol ❸) i ustaw wygodną długość rączki teleskopowej.
- Obróć uchwyt ❷ do pozycji „zablokowane”, aby rączka teleskopowa pozostała w ustawionej długości.

3.6 Przystawka Kobold PB430 Polsterboy

Przystawka Polsterboy ekspresowo usuwa kurz i brud z obić mebli. Ponadto końcówka ta odkurza obicia meblowe szybciej, niż jakiekolwiek inne urządzenie, ponieważ końcówka nie tylko odkurza, ale jednocześnie szczotkuje. W tym rozdziale dowiesz się jak korzystać z przystawki Polsterboy.

PODŁĄCZANIE PRZYSTAWKI POLSTERBOY

- Podłącz wąż ssący do odkurzacza Kobold VK150 (rozdział „3.4 Wąż ssący Kobold ESS150” na stronie 48).
- Podłącz przystawkę Polsterboy do węża ssącego. Aby to zrobić wsuń uchwyt węża ssącego do gniazda ❶ przystawki Polsterboy.



Rys. 3.29 Polsterboy

Legenda	
❶	Port akcesoriów
❷	Uchwyty na obudowie
❸	Końcówka ssąca
❹	Otwór końcówki ssącej na złącza
❺	Suwak



Ostrzeżenie! Ryzyko skaleczenia częściami ruchomymi!

- Nie używaj odkurzacza na żadnych częściach ciała. Nie używaj odkurzacza w pobliżu dzieci lub zwierząt.
- Nie odkurzaj włosów końcówką Polsterboy.
- Nie uruchamiaj końcówki Polsterboy bez założonej końcówki ssącej.

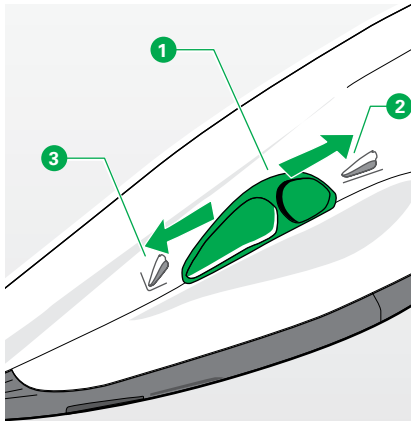


Ostrzeżenie! Ryzyko zranienia wyrzuconymi, wciągniętymi wcześniej materiałami!

- Unikaj odkurzania dużych, swobodnie leżących rzeczy (np.: odłamki szkła), w szczególności na poziomie oczu.
- Włącz odkurzacza. Końcówka Polsterboy włączy się automatycznie.

REGULACJA SIŁY SSANIA

- Poziom siły ssania reguluj jak zawsze za pomocą odkurzacza Kobold VK150.
- Ustaw wydajność pracy na poziomie 2 dla pracy na normalnej powierzchni.
- Ustaw poziom wydajności 1 dla pracy z delikatnymi lub swobodnie leżącymi dywanami.



Rys. 3.30 Suwak

ODKURZANIE POWIERZCHNI

- Przesuń zielony suwak ❶ do pozycji „Rozpocznij odkurzanie” ❷.
- W trakcie odkurzania, umieszczaj otwory ssące przystawki Kobold PB430 Polsterboy bezpośrednio na obiciu mebla.
- Obicie odkurzaj bez dociskania przystawki Polsterboy.

ODKURZANIE TRUDNO DOSTĘPNYCH MIEJSC

- Przesuń zielony suwak do pozycji „Odkurzaj trudno dostępne miejsca” ❸. Odkurzając w trudno dostępnych miejscach, takich jak łączenia, rowki itp. używaj najwyższego poziomu wydajności pracy.
- Pozwala na to ustawienie odkurzacza Vorwerk na maksymalną siłę ssania (3 poziom wydajności pracy).

3.7 Zestaw do mycia okien Kobold GD15

W połączeniu z odkurzaczem Kobold VK150, zestaw do mycia okien ekspresowo usuwa brud i kurz z okien i innych powierzchni szklanych.

Zestaw do mycia okien Kobold czyści okna dokładnie i bez smug.



Ostrzeżenie! Ryzyko zranienia wskutek nieprawidłowego użycia zawiesziny do czyszczenia!

- Upewnij się, że zawieszina do czyszczenia Koboclear jest trzymana z dala od dzieci!
- Nie dopuszczaj do kontaktu zawiesziny do czyszczenia Koboclear z oczami. W przypadku dostania się zawiesziny do czyszczenia Koboclear do oczu, natychmiast przemyj oczy wodą!
- Nie połykaj zawiesziny do czyszczenia Koboclear.
W przypadku połknięcia, natychmiast skontaktuj się z lekarzem i pokaż mu opakowanie lub etykietę!
- Zawieszinę do czyszczenia Koboclear stosuj tylko w pomieszczeniach z dobrą wentylacją!

Ryzyko uszkodzenia z powodu nieprawidłowego użycia!

- Zawieszinę do czyszczenia Koboclear nakładaj tylko na gładkie i nieobrabiane powierzchnie szklane.
 - Unikaj kontaktu z uszczelkami, parapetami, ramami okiennymi i podłogami.
 - Nie używaj środka Koboclear do mycia okien z ramami z otwartymi porami.
-



Rys. 3.31 Zawiesina do czyszczenia Koboclear

ZAWIESINA DO CZYSZCZENIA KOBOCLEAR

Zawiesina Koboclear składa się głównie z wody, alkoholu i węgla wapnia (kredy). Preparat Koboclear spełnia wymagania prawne w zakresie przyjazności dla środowiska oraz ulegania biodegradacji. Ta zawiesina do czyszczenia jest przeznaczona do wszystkich nieobrobionych, płaskich powierzchni szklanych. Zawiesina do czyszczenia rozpuszcza brud na szybach okiennych, a węgiel wapnia (kreda) wiąże ten brud. 10-procentowa zawartość alkoholu gwarantuje szybkie wysychanie zawiesiny czyszczącej po nałożeniu na szyby.



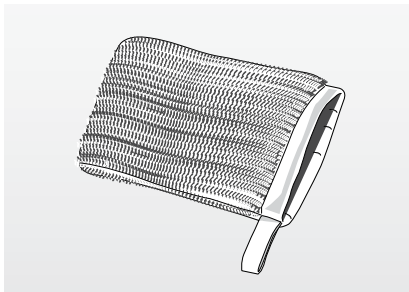
Butelka preparatu Koboclear wystarcza na ok. 100 m². Zawiesinę do czyszczenia Koboclear można używać przez około 2 lat od otwarcia opakowania.



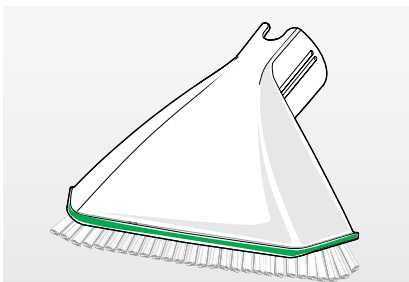
Preparat Koboclear może zostać zakupiony u lokalnego przedstawiciela, lub w biurze obsługi klienta (patrz rozdział „Serwis” na stronie 91).



Preparat Koboclear można także kupić w sklepie internetowym na stronie www.bestvac.pl



Rys. 3.32 Końcówka materiałowa z mikrofibry



Rys. 3.33 Dysze do szyb

SZMATKA DO SZYB KOBOLD GT15

Szmatka do szyb jest wykonana z mikrofibry, specjalnie dobranej do czyszczenia zawieszoną do czyszczenia Koboclear. Nanieść zawieszinę do czyszczenia na szyby okienne założoną na rękę szmatką do szyb i rozprowadzić lekko dociskając szmatkę.

SZCZOTKA DO SZYB KOBOLD GD15

Za pomocą dyszy do szyb usuń z szyb okiennych pozostałą suchą kredę (węgiel wapnia). Kreda musi wyschnąć, zanim będzie można ją odkurzyć za pomocą dyszy do szyb. Koboclear z łatwością odkurza szybę za pomocą włosia znajdującego się na dyszy do szyb. Szczotka do szyb dotrze do każdego narożnika, ponieważ jej miękkie włosie rozchodzi się na całą powierzchnię dyszy do szyb. W ten sposób szczotka do szyb pełni funkcję ręcznej dyszy, która czyści szybę jednocześnie wciągając kurz.

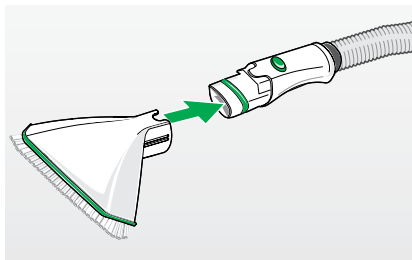
3.7.1 Używanie zestawu do mycia okien Kobold

W tym rozdziale dowiesz się jak korzystać z zestawu do mycia okien Kobold GD15

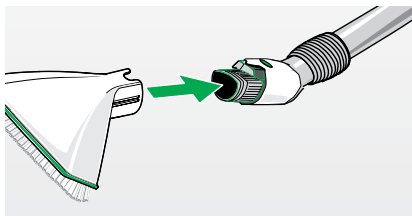
PRZYGOTOWANIE DO MYCIA OKIEN

Przy pomocy węża ssącego Kobold ESS150, lub rączki teleskopowej Kobold TR15 można doskonale prowadzić szczotkę do szyb, oraz elastycznie i precyzyjnie ją wykorzystać.

- Podłącz wąż ssący (rozdział „3.4 Wąż ssący Kobold ESS150” na stronie 48).
- Podłącz rączkę teleskopową (rozdział „3.5 Rączka teleskopowa Kobold TR15” na stronie 49).



Rys. 3.34 Włóż dyszę do szyb na elektryczny przewód ssący



Rys. 3.35 Włóż dyszę do szyb na elektryczny rączkę teleskopową



Rys. 3.36 Nanies preparat Koboclear na nakładkę materiałową

PODŁĄCZ DUSZĘ DO SZYB KOBOLD GD15 DO ODKURZACZA KOBOLD VK150

- Zamocuj dyszę do szyb do węża ssącego Kobold ESS150 lub rączki teleskopowej Kobold TR15. Aby to zrobić, wepchnij gniazdo łączące dyszy do szyb nad gniazdem łączącym przewodu ssącego lub rączki teleskopowej.
- Upewnij się, że dysza do szyb zatrzaśnie się w elemencie łączącym przewodu ssącego lub rączki teleskopowej.

ODŁĄCZ DYSZĘ DO SZYB OD ODKURZACZA

- Naciśnij przycisk na przewodzie ssącym lub rączce teleskopowej jednocześnie wyciągając dyszę do szyb z elementu łączącego.

3.7.2 Mycie szyb okiennych



Przed użyciem energicznie potrząśnij zawiesziną do czyszczenia Koboclear!

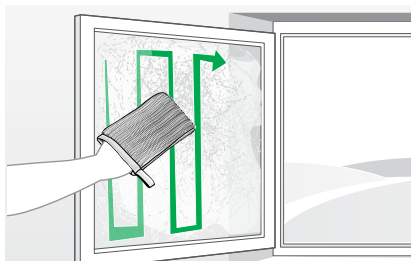


Preparat Koboclear jest bardzo wydajny. Używaj go oszczędnie.

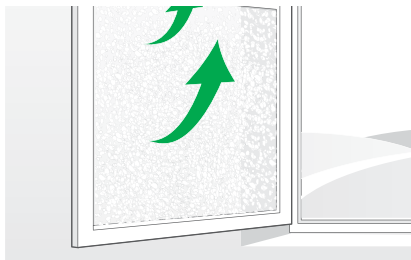
MYCIE OKIEN ZA POMOCĄ PREPARATU KOBOLD ODBYWA SIĘ W TRZECH ETAPACH:

NANIEŚ PREPARAT KOBOCLEAR

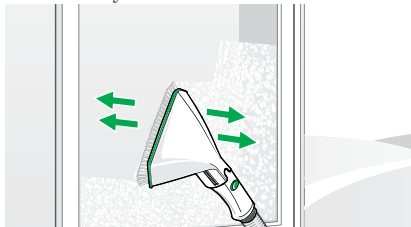
- Za pierwszym razem rozprowadź około 20 do 30 ml płynu na całą powierzchnię szmatki.
- Rozprowadź zawiesziną do czyszczenia Koboclear szmatką równomiernie na (nieobrobionej) szybie okiennej tak, aby pozostała na niej warstwa zawiesziny.



Rys. 3.37 Naniesienie preparatu Koboclear



Rys. 3.38 Odczekaj, aż preparat Koboclear wyschnie



Rys. 3.39 Odkurz preparat Koboclear

- Dla każdego kolejnego m² powierzchni szklanej naniesić niewielką ilość (polej 1 do 2 razy) zawiesiny do czyszczenia Koboclear na szmatkę do szyb Kobold GT15.

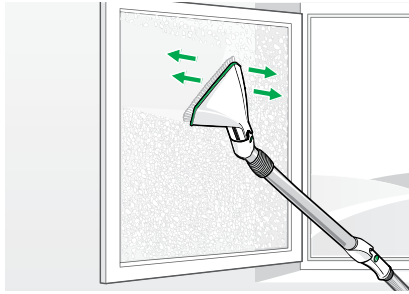
3.7.3 Odczekaj, aż Koboclear wyschnie

Alkohol w zawieszynie do czyszczenia zapewnia szybkie wysychanie szyb okiennych. Czas schnięcia zależy od warunków zewnętrznych (wilgotność powietrza, temperatura w pomieszczeniu i na zewnątrz) oraz od ilości naniesionej zawiesiny do czyszczenia. Na szybie okiennej będą widoczne pozostałości białej kredy (węglanu wapnia).

3.7.4 Odkurz wysuszoną zawiesinę Koboclear

Za pomocą dyszy do szyb Kobold GD15 możesz łatwo i szybko usunąć białą kredę bez pozostawiania osadu ani smug. Czasochłonne polerowanie jest zbędne.

- Odczekaj, aż preparat Koboclear wyschnie
- Dysza do szyb powinna przylegać do szyby całą powierzchnią otworu ssącego podczas czyszczenia.
- Równomiernie poprowadź dyszę do szyb po całej powierzchni szyby okiennej i odkurz kredę.



Rys. 3.40 Odkurz preparat Koboclear podłączając rączkę teleskopową

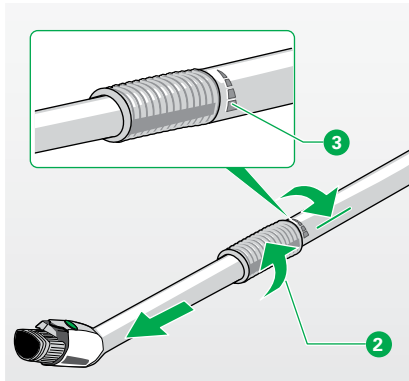
ODKURZANIE POPRZECZ PODŁĄCZENIE RĄCZKI TELESKOPOWEJ KOBOLD TR15

Ustawianie długość rączki teleskopowej przy uchwycie.

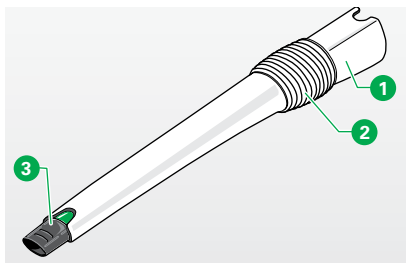
- Obróć uchwyt **2** do pozycji „odblokowane“ (zwróć uwagę na symbol **3**).
- Ustaw długość rączki teleskopowej.
- Obróć uchwyt do pozycji „odblokowane“ (zwróć uwagę na symbol **3**), aby zablokować rączkę teleskopową.

WYREGULUJ SIŁĘ SSANIA

- Poziom siły ssania reguluj jak zawsze za pomocą odkurzacza Kobold VK150.
- Ustaw wydajność pracy na poziomie 3 dla pracy na normalnej powierzchni.

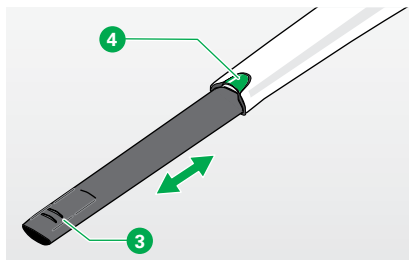


Rys. 3.41 Regulacja i blokowanie rączki teleskopowej na danej długości



Rys. 3.42 Końcówka Variable

Legenda	
1	Gniazdko
2	Zawias
3	Końcówka (wysuwana)
4	Przycisk sprężynujący



Rys. 3.43 Regulacja długości

3.8 Akcesoria dodatkowe

Końcówki stanowią idealne rozwiązanie do każdej sytuacji. W tym rozdziale dowiesz się wszystkiego o różnych dyszach i obszarach ich zastosowania. Końcówki możesz montować bezpośrednio do węża ssącego Kobold ESS150 lub do rączki teleskopowej/rączki ssącej Kobold TR15.

3.8.1 Końcówka Kobold VD15 Variable

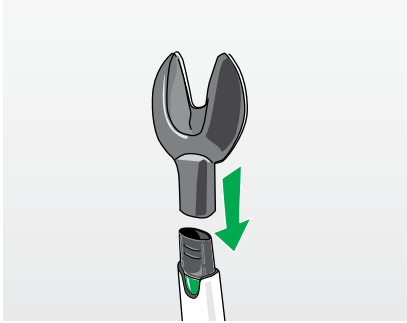
Twoja końcówka Variable jest bardzo wszechstronna. Posiada dwie dodatkowe nasadki do różnych zastosowań.

- Zamontuj gniazdo końcówki Variable 1 do węża ssącego.

Końcówka Variable posiada elastyczną rurę 2, dzięki której można odkurzać nawet pod kątem 90 stopni. Elastyczna i regulowana końcówka 3 pozwala docierać do trudno dostępnych lub bardzo wąskich miejsc. Dodatkowo na końcówkę możesz założyć jedną z dodatkowych nasadek 3: nasadkę ściągającą pył z wiertarki lub szczotkującą.

REGULACJA DŁUGOŚCI

- Pociągnij za końcówkę 3.
- Wciśnij przycisk blokady 4, a następnie wsuń końcówkę z powrotem.



Rys. 3.44 Nasadka ściągająca kurz

NASADKA ŚCIĄGAJĄCA KURZ

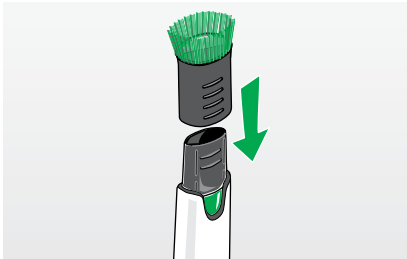
Nasadka ściągająca kurz pozwala na ściąganie kurzu z wiercenia. Z jej pomocą możesz zebrać kurz z wiercenia dziur w ścianie, bez obawy, że rozejdzie się on po całym mieszkaniu.

- Podłącz nasadkę ściągającą kurz do końcówki Kobold VD15 Variable.
- Uruchom odkurzacze Kobold VK150.
- Przyłóż nasadkę ściągającą kurz do ściany.

Pod wpływem siły ssącej odkurzacza, nasadka ściągająca kurz przylegnie do ściany, jeśli ta będzie równa. Dzięki temu możesz obsługiwać wiertarkę obiema rękami.



Przed wyłączeniem odkurzacza, odczep od ściany nasadkę ściągającą kurz.



Rys. 3.45 Nasadka szczotkująca

NASADKA SZCZOTKUJĄCA

Nasadka szczotkująca pozwala na dotarcie końcówki Variable do najmniejszych szczelin. Doskonale nadaje się ona do odkurzania listw przypodłogowych, miejsc między meblami i półkami.

- Podłącz nasadkę szczotkującą kurz do końcówki Variable.

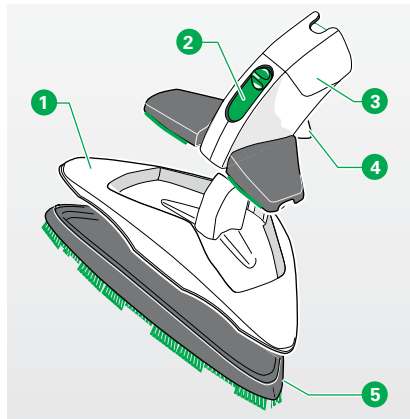


Rys. 3.46 Końcówka Soft

3.8.2 Końcówka Kobold SD15 Soft

Twoja końcówka Soft może być stosowana do usuwania zarówno lekkich, nieprzylegających zabrudzeń jak i ciężkich, przylegających. Możesz swobodnie modyfikować długość włosia, dostosowując ją do rodzaju czyszczonej powierzchni. Jest to szczególnie przydane w trakcie czyszczenia nierównych powierzchni takich jak klawiatury, półki z książkami, klosze lamp i wszelkiego rodzaju meble.

- Zamocuj końcówkę Soft do węża ssącego Kobold ESS150.
- Używając suwaka ❶ możesz regulować długość włosia.
- Czyszcząc lekko zabrudzone lub delikatne powierzchnie zwiększ długość włosia. Aby to zrobić przesun suwak ❶ do przodu.
- Sprzątając powierzchnie o normalnej wrażliwości lub mocno zabrudzone, zmniejsz długość włosia przesuwając suwak ❶ do tyłu.



Rys. 3.47 Końcówka Flexo

Legenda	
1	Płytki
2	Suwak
3	Końcówka Flexo – górna część
4	Dźwignia zwalniająca
5	Płytki z włosiem

3.8.3 Końcówka Kobold FD15 Flexo

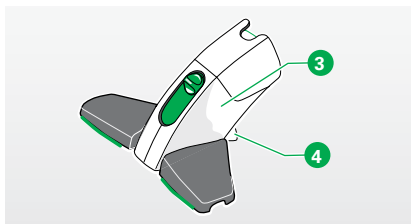
Twoja końcówka Flexo może być wykorzystywana na wielu różnych powierzchniach. Aby wybrać najlepsze ustawienie dla twojej powierzchni skorzystaj z poniższej tabelki:

Ustawienie końcówki	do odkurzania
Końcówka Flexo – pełna	- meble i schody - ściany i drzwi
Końcówka Flexo – górna część	- tapicerka, materiały, siedzenia samochodowe
Końcówka Flexo – złożona	- łączenia, rogi - przestrzenie między tapicerką
Podstawka bez nasadki z włosiem	- gobeliny, tkaniny ozdobne

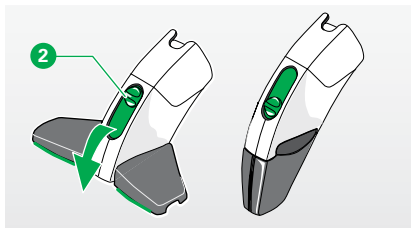
KOŃCÓWKĄ FLEXO – PEŁNĄ

Kompletnej końcówki Flexo możesz używać do odkurzania powierzchni mebli lub schodów.

Aby korzystać z większej ilości funkcji, używaj poszczególnych części końcówki Flexo zależnie od pożądanego zastosowania:



Rys. 3.48 Końcówka Flexo – górna część



Rys. 3.49 Końcówka Flexo – złożona

KOŃCÓWKA KOBOLD FD15 FLEXO – GÓRNA CZĘŚĆ

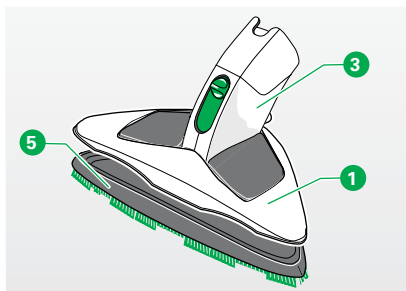
Chcesz odkurzać kurz, nitki i włosy z tapicerki, tkanin lub wnętrza samochodu?

- Usuń podstawkę końcówki.
- Aby to zrobić, naciśnij dźwignię zwalniającą ④ na tylnej części końcówki.
- Wsuń górną część końcówki Flexo do góry ③ i na zewnątrz.
- Przyłącz końcówkę do węża ssącego Kobold ESS150.

KOŃCÓWKA FLEXO – ZŁOŻONA

Chcesz odkurzać zabrudzenia z połączeń, rogów lub w przestrzeniach między tapicerką?

- Usuń podstawkę końcówki.
- Naciśnij dźwignię zwalniającą ④ na tylnej części końcówki.
- Wsuń górną część końcówki Flexo do góry ③ i na zewnątrz.
- Złóż ramiona końcówki, przesuwając suwak w dół ②.
- Przyłącz końcówkę do węża ssącego.



Rys. 3.50 Płytką

PŁYTKA CZYSZCZĄCA

Jeśli chcesz czyścić większe powierzchnie mebli, schodów, schodów, ścian lub drzwi? Użyj końcówki z płytką czyszczącą.

- Zamontuj płytkę **1** do górnej części **3** końcówki Kobold FD15 Flexo.
- Upewnij się, że wszystkie części są odpowiednio dopasowane.
- Przyłącz końcówkę do węża ssącego.
- By czyścić gobeliny lub materiały ozdobne zdejmij nasadkę z włosiem **5**.
- Aby usunąć nasadkę z włosiem **5**, pchnij zawias na tylnej obudowie i szybkim ruchem odłącz białe włosie z płytki.

4 KONSERWACJA

Regularnie przeprowadzaj konserwację odkurzacza Kobold VK150, aby jak najdłużej cieszyć się jego poprawnym funkcjonowaniem. W tym rozdziale dowiesz się jak prawidłowo dbać o różne urządzenia i akcesoria oraz w jaki sposób zmieniać jego części.

Urządzenie / Akcesoria	Krok	Częstotliwość
Odkurzacze Kobold VK150	Wymień worki filtrujące Premium	Żółta kontrolka siły ssania, tylko gdy urządzenie pracuje na 3 poziomie wydajności
	Czyszczenie filtra ochrony silnika	Kiedy brudny
	Wymiana filtra ochrony silnika	Kiedy bardzo brudny
	Czyszczenie filtra	Kiedy brudny
Szczotka elektryczna Kobold EB370	Sprawdź stan zabrudzenia i wyczyść	Raz w miesiącu

	Wymiana szczotek	Jeśli są zużyte
Końcówka Kobold SP530 do podłóg twardych	Sprawdź stan zabrudzenia i oczyść ramę z uszczelką	Jeśli potrzeba
	Sprawdź kanał ssący	Jeśli potrzeba
Końcówka Kobold PB430 Polsterboy	Czyść	Kiedy brudny
Zestaw do mycia okien (dysza do szyb Kobold GD15 oraz szmatka do szyb Kobold GT15)	Czyść	Kiedy brudny
Akcesoria dodatkowe	Czyść	Kiedy brudny



Ostrzeżenie! Ryzyko porażenia prądem elektrycznym!

- Zawsze wyłącz urządzenie przed rozpoczęciem doposażania, czyszczenia i konserwacji oraz odłącz przewód zasilający z gniazdka.

4.1 Części zamienne i materiały eksploatacyjne

Posiadasz licencjonowany produkt firmy Vorwerk. Aby zapewnić Tobie w przyszłości zadowolenie z naszego urządzenia Kobold na równym poziomie, jak w dniu zakupu, zalecamy stosowanie oryginalnych części zamiennych oraz środków eksploatacyjnych.

Oryginalne logo jakości pozwala
rozpoznać certyfikowaną jakość!



Składanie zamówień na produkty Vorwerk jest bardzo proste:



Możesz skontaktować się z naszym przedstawicielem lub odwiedzić centrum obsługi (zobacz rozdział „Serwis” na stronie 91).



lub na stronie www.bestvac.pl



Rys. 4.1 Środki eksploatacyjne, które można zamawiać (od lewej do prawej): Kobotex, Koboclear, Koboclean, Lavenia, Kobosan active, kostka zapachowa Dovina, worek filtrujący FP 140/150 Premium, nakładka materiałowa Kobold MF520/530

4.2 Konserwacja odkurzacza Kobold VK150

4.2.1 Wymiana worka filtrującego Kobold FP140/150 Premium



Ostrzeżenie! Utrata właściwości antyalergiczných!

- Używaj tylko oryginalnych filtrów oraz worków firmy Vorwerk.
- Worki filtrujące są jednorazowego użycia.

Uwaga! Ryzyko uszkodzenia z powodu nieprawidłowego użycia!

Wilgoć w obszarze worka filtrującego może uszkodzić urządzenie.

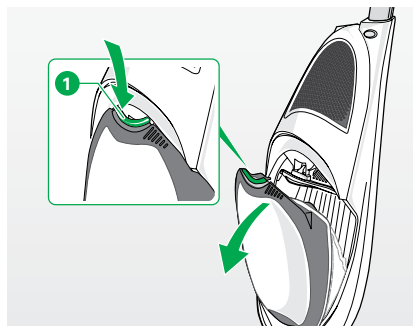
- Jeśli zauważysz wilgoć pod pokrywą worka, osusz lub wytrzyj całą zamoczoną powierzchnię przed dalszym użyciem urządzenia.
- Wymień worek filtrujący oraz filtr ochrony silnika.



Worki filtrujące Vorwerk Premium możesz zakupić u naszego przedstawiciela lub odwiedzić centrum obsługi (patrz rozdział „Serwis” na stronie 91).



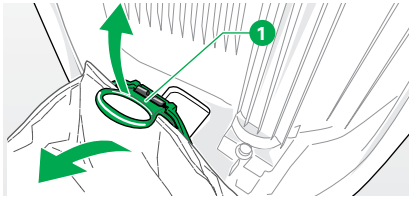
Zakupu worków możesz Vorwerk Premium dokonać również przez Internet na stronie www.bestvac.pl



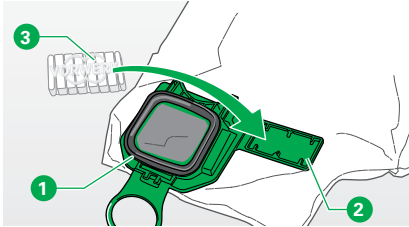
Rys. 4.2 Otwieranie pokrywy filtra

OTWIERANIE POKRYWY FILTRA

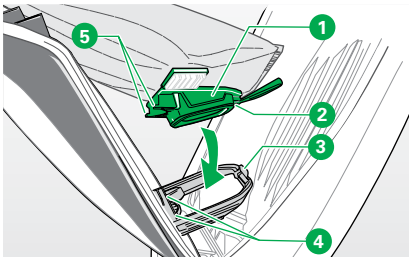
- Pociągnij zieloną dźwignię ❶ i otwórz pokrywę filtra.



Rys. 4.3 Wyjmowanie worka filtrującego Premium



Rys. 4.4 Montowanie kostek zapachowych Dovina



Rys. 4.5 Montowanie worka filtrującego Premium

WYCIĄGANIE WORKA FILTRUJĄCEGO KOBOLD VK140/150 PREMIUM

- Zegnij zielony pierścień ❶ tak, aby zatrzask filtra wyskoczył z mocowania.
- Zdejmij zużyty worek i wyrzuć go do domowego kosza na śmieci.

MONTOWANIE KOSTKI ZAPACHOWEJ DOVINA



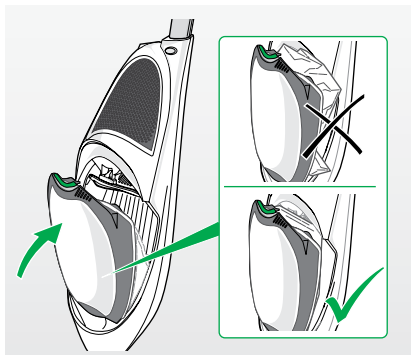
Ostrzeżenie! Ryzyko połknięcia małych elementów!

- Trzymaj małe elementy, takie jak kostka zapachowa Dovina z dala od dzieci.
- Rozpakuj kostkę zapachową Dovina ❸ i umieść ją w przeznaczonym dla niej pojemniku ❷ w obudowie ❶.

WKŁADANIE NOWEGO WORKA FILTRUJĄCEGO PREMIUM

Uwaga! Ryzyko uszkodzenia z powodu nieprawidłowego użycia!

- Unikaj umieszczania worka filtrującego na siłę.
- Trzymaj worek filtrujący za uchwyt ❶ w kierunku mocowania.
- Najpierw wsadź oba mocowania ❺ na uchwycie do specjalnych otworów ❹.
- Przyciśnij górną część mocowania ❷ do metalowych klipsów ❸ tak, aby uchwyt osadził się w obudowie.
- Rogi worka filtrującego umieść między prowadnicami pokrywy filtra odkurzacza Kobold VK150.
- Upewnij się, że worek filtrujący nie wystaje poza obudowę.



Rys. 4.6 Zamykanie obudowy filtra

ZAMYKANIE OBUDOWY FILTRA

- Dociskając, zamknij obudowę filtra, aż będzie słychać zatrzaśnięcie zamka. Obudowa odkurzacza Kobold VK140/150 nie zamknie się, jeśli worek filtrujący zamontowany jest w nieodpowiedni sposób, lub jeśli w obudowie nie został umieszczony worek filtrujący. Podobnie ma się w przypadku zamontowania nieprawidłowego filtra.
- Jeśli obudowa domyka się z trudnością, nie używaj siły, aby ją domknąć. Zamiast tego upewnij się, czy worek filtrujący został zamontowany poprawnie.

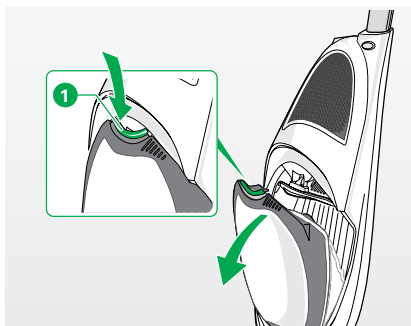
4.2.2 Czyszczenie i wymiana filtra ochrony silnika Kobold VK150

Filtr ochrony silnika ma za zadanie blokować przedostawanie się brudu do wnętrza odkurzacza Kobold VK150. Aby odkurzacz działał prawidłowo przez długi czas, zalecamy regularne kontrolowanie stanu filtra ochrony silnika.

Uwaga! Ryzyko uszkodzenia z powodu nieprawidłowego użycia!

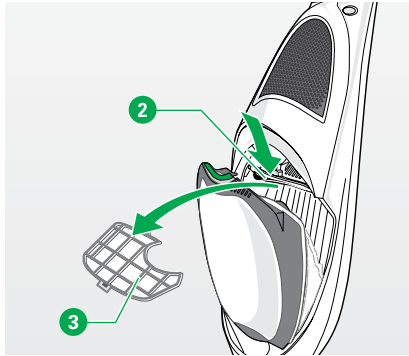
- Pracuj wyłącznie z założonym filtrem ochrony silnika.
-

Filtr ochrony silnika może być czyszczony wielokrotnie. Należy go wymienić jedynie w przypadku, kiedy został uszkodzony worek filtrujący lub filtr ochrony silnika jest mocno zabrudzony.



Rys. 4.7 Otwieranie pokrywy filtra

- Pociągnij zieloną dźwignię ❶ i otwórz pokrywę filtra.
- Naciśnij zacisk ❷ ramy filtra ochrony silnika ❸ aż zostanie zwolniony z zapieczętowania (zobacz Rys. 4.8 na stronie 69).



Rys. 4.8 Ochrona silnika

CZYSZCZENIE FILTRA OCHRONY SILNIKA KOBOLD VK150

Uwaga! Ryzyko uszkodzenia z powodu nieprawidłowego użycia!

- Nie czyść worka wodą ani innymi płynnymi środkami.

WYMIANA FILTRA OCHRONY SILNIKA

- Jeśli filtr ochrony silnika został uszkodzony lub jest bardzo brudny, wymień go na nowy.



Filtr ochrony silnika możesz zakupić u naszego przedstawiciela lub odwiedzić centrum obsługi (zobacz rozdział „Serwis” na stronie 91).



Zakupu filtra możesz dokonać również w naszym sklepie internetowym na stronie www.bestvac.pl

MOCOWANIE FILTRA OCHRONY SILNIKA

- Zamontuj filtr ochrony silnika. Upewnij się, że filtr ochrony silnika jest poprawnie zainstalowany.
- Zamknij pokrywę.

Uwaga! Ryzyko uszkodzenia z powodu nieprawidłowego użycia!

- Pracuj wyłącznie z założonym filtrem ochrony silnika.

4.3 Szczotka elektryczna Kobold EB370



Ostrzeżenie! Ryzyko porażenia prądem elektrycznym!

- Zawsze wyłącz urządzenie przed rozpoczęciem doposażania, czyszczenia i konserwacji oraz odłącz przewód zasilający z gniazdka.



Ostrzeżenie! Ryzyko skaleczenia częściami ruchomymi!

- Nie dotykaj elementów ruchomych szczotki w trakcie pracy.

4.3.1 Sprawdzanie i czyszczenie

DOLNA CZĘŚĆ

- Aby uniknąć uszkodzenia podłogi lub urządzenia, regularnie sprawdzaj dolną część szczotki elektrycznej.

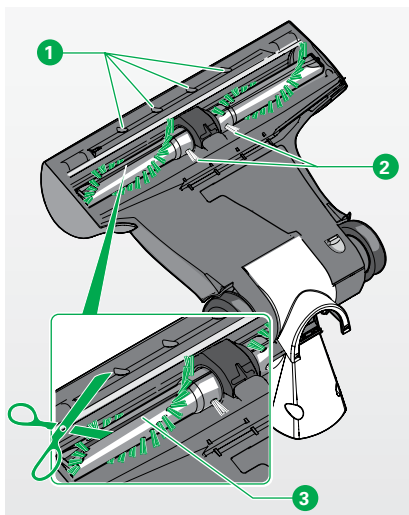
PRZEDNIA DYSZA

W przypadku, kiedy w dyszy przedniej utkną małe kamienie ❶, usuń je, używając szpiczastego narzędzia takiego jak śrubokręt.

SZCZOTKA OBROTOWA

W przypadku, gdy wokół szczotki obrotowej owinięły się włosy lub nitki usuń je posługując się nożyczkami.

- Aby to zrobić umieść nożyczki w otworze ❸ idącym wzdłuż szczotki obrotowej.
- Przetnij je i wyrzuć.
- Jednak gdy klaczki są silnie przyłączone do szczotki obrotowej, wyciągnij ją i dopiero wtedy oczyść.



Rys. 4.9 Kontrola i czyszczenie szczotek obrotowych

SPRAWDZANIE SZCZOTKI OBROTOWEJ

Zielone włosie szczotki obrotowej musi być dłuższe od żółtego (2, Rys. 4.9 na stronie 70). W przeciwnym razie szczotka elektryczna EB370 nie będzie miała pożądanej efektywności sprzątania.

- Od czasu do czasu sprawdzaj, czy zielone włosie na szczotce jest nadal dłuższe od żółtego (2, Rys. 4.9).
- Jeśli nie jest, wymień szczotkę obrotową na nową.

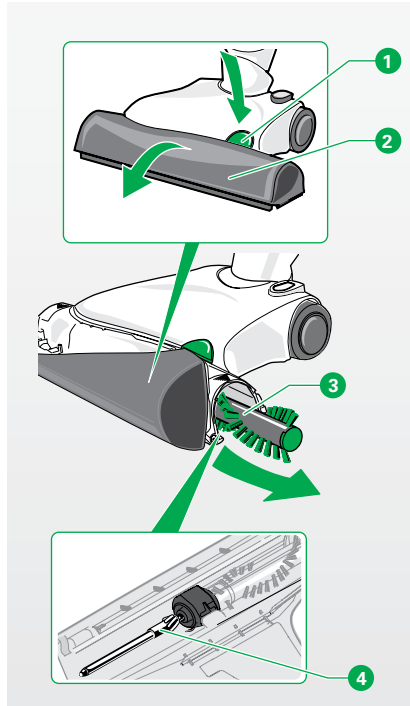
4.3.2 Wymiana szczotki obrotowej

ZDEJMOWANIE WAŁKA OBROTOWEGO

- Wciśnij zielony przycisk zwalniający 1. Przednia osłona zostanie odłączona.
- Przytrzymaj przycisk zwalniający 1 i otwórz przednią osłonę 2 z obu stron.
- Ciągnąc za zielone włosie 3 wysuń wałek obrotowy z lewego i prawego tunelu w szczotce.
- W razie potrzeby wyczyść trzonki 4.

NAKŁADANIE SZCZOTKI OBROTOWEJ

- Umieść szczotkę zieloną stroną do tunelu z zielonym symbolem na szarej obudowie szczotki. Drugą szczotkę włóż do tunelu po przeciwnej stronie.
- Zawsze wymieniaj obie szczotki obrotowe. Lekko obracając szczotki wepchnij je całkowicie do wałka napędowego.
- upewniając się, że szczotki obrotowe dobrze osadziły się w tunelu.
- Zamknij przednią pokrywę obiema rękami. Upewnij się, że przednia pokrywa została poprawnie zamknięta.
- Jeśli pokrywa się nie domyka szczotki obrotowe nie zostały wsunięte dość głęboko.



Rys. 4.10 Zdejmowanie wałka obrotowego



Szczotki obrotowe można zakupić u naszego przedstawiciela lub odwiedzając centrum obsługi (zobacz rozdział „Serwis” na stronie 91).



Zakupu szczotek obrotowych możesz dokonać również w naszym sklepie internetowym na stronie www.bestvac.pl

4.4 Końcówka do podłóg twardych Kobold SP530



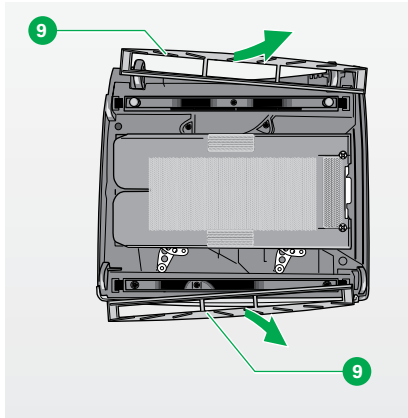
Ostrzeżenie! Ryzyko porażenia prądem elektrycznym!

- Wyłącz przystawkę do podłóg twardych przed każdą
- wymianą akcesoriów, ich czyszczeniem lub konserwacją.
Odłącz wtyczkę z gniazdka przed czyszczeniem i konserwacją.
- Nigdy nie czyść zakończeń elektrycznych wodą lub innymi mokrymi preparatami ani mokrą nakładką materiałową Vorwerk.
- Nie oblewaj urządzenia wodą. Nie spłukuj urządzenia pod bieżącą wodą.

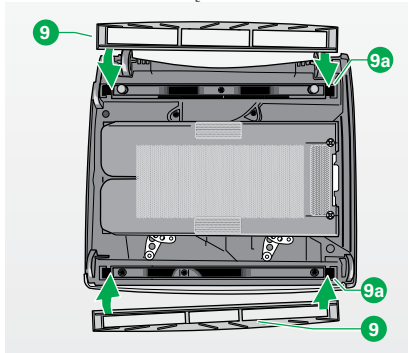


Ostrzeżenie! Ryzyko zranienia przez przytrzaśnięcie!

- Nie dotykaj ruchomych elementów końcówki do podłóg twardych w trakcie pracy.
-



Rys. 4.11 Demontowanie ramy mocowania z uszczelką



Rys. 4.12 Montowanie ramy mocowania z uszczelką

4.4.1 Sprawdzanie i czyszczenie ramy mocowania z uszczelką

Regularnie sprawdzaj stan uszczelki i w razie potrzeby usuń kłaczki, włosy itp.

DEMONTOWANIE RAMY MOCOWANIA Z USZCZELKĄ

Zdemontuj uszczelki w celu ich dokładnego wyczyszczenia.

Ustaw urządzenie na podłodze lub stole, aby strona wymagająca oczyszczenia (spód) była skierowana do góry.

- Chwyć środek ramy mocowania z uszczelką 9 i pociągnij w swoją stronę aż wyskoczy z blokady.
- Jeśli jest taka potrzeba, wyczyść ramę mocowania z uszczelką pod bieżącą wodą.

MONTOWANIE RAMY MOCOWANIA Z USZCZELKĄ

Przed ponownym zamontowaniem rama mocowania z uszczelką musi być całkowicie sucha. Każda rama mocowania z uszczelką posiada inny mechanizm mocowania pasujący do konkretnej strony urządzenia. Tutaj rama mocowania z uszczelką musi być skierowana do wewnątrz.

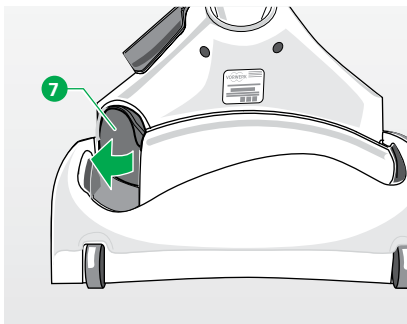
- Zaczep ramę mocowania z uszczelką 9 na haczykach w odpowiednim mechanizmie blokującym najpierw z jednej strony urządzenia 9a.
- Delikatnie dociśnij z obu stron ramę mocowania z uszczelką, aby móc ją włożyć z drugiej strony.

4.4.2 Sprawdzanie kanału ssania

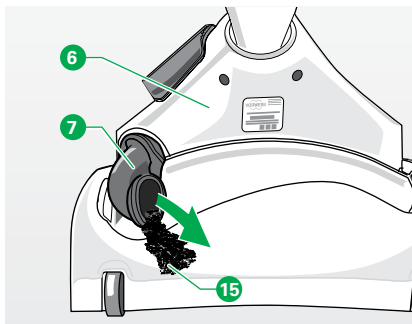
Regularnie sprawdzaj, czy w kanale ssania nie powstają zatory.

- Chcąc usunąć zatory, zdemontuj kanał ssania **7** na spodzie urządzenia.
- Usuń wszystkie przedmioty **15** blokujące urządzenie.
- Wsuń kanał ssania ponownie w otwór w urządzeniu, aż będzie słychać zatrzaśnięcie.

*Kanał ssania został zamontowany poprawnie wtedy, gdy obudowa **6** może się swobodnie ruszać.*



Rys. 4.13 Wyciąganie kanału ssącego



Rys. 4.14 Usuwanie przedmiotów

4.5 Przystawka Kobold PB430 Polsterboy



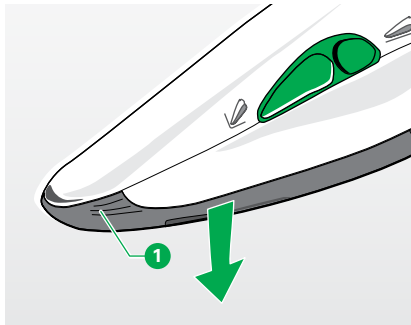
Ostrzeżenie! Ryzyko porażenia prądem elektrycznym!

- Zawsze wyłącz urządzenie przed rozpoczęciem doposażania, czyszczenia i konserwacji oraz odłącz przewód zasilający z gniazdka.
- Nigdy nie czyść przystawki Polsterboy oraz nakładki ssącej wodą lub innymi mokrymi środkami czyszczącymi.



Ostrzeżenie! Ryzyko zranienia wyrzuconymi, wciągniętymi wcześniej materiałami!

- Unikaj odkurzania dużych, swobodnie leżących rzeczy (np.: odłamki szkła), w szczególności na poziomie oczu.



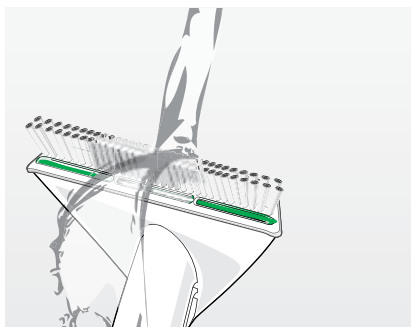
Rys. 4.15 Zdejmij końcówkę ssącą

- Odłącz przystawkę Polsterboy od węża ssącego.
- Opuszkami palców trzymaj otwarcie końcówki ssącej ❶.
- Pociągnij końcówkę ssącą w dół.
- Suchą szmatką wytrzyj końcówkę.
- Często i regularnie sprawdzaj końcówkę ssącą, aby się upewnić, że na szczotce końcówki nie zebrały się włosy, ani inne kłaczki.
- Jeśli zebrały się, zdejmij końcówkę.
- Oczyszczyć szczotki odcinając włosy i kurz małymi nożyczkami.
- Montując końcówkę ssącą, umieść zakończenia w odpowiednich otworach.
- Opuszkami palców wepchnij końcówkę ssącą (❶, Rys. 4.15 na stronie 75) w urządzeniu. Upewnij się, że końcówka ssąca weszła na miejsce.

4.6 Zestaw do mycia okien Kobold



Rys. 4.16 Odkurz dyszę do szyb



Rys. 4.17 Oplucz dyszę do szyb



Ostrzeżenie! Ryzyko porażenia prądem elektrycznym!

- Zawsze wyłącz odkurzacz Kobold VK150 przed rozpoczęciem doposażania, czyszczenia i konserwacji oraz odłącz przewód zasilający z gniazdka.
- Nigdy nie wkładaj szczotki do szyb Kobold GD15 do odkurzacza, jeśli jest ona mokra po czyszczeniu na mokro.

Uwaga! Ryzyko uszkodzenia z powodu nieprawidłowego użycia!

- Nie susz szczotki do szyb w pobliżu źródeł ciepła lub na słońcu, ponieważ może to doprowadzić do rozgrzania plastiku.

Urządzenie / Akcesoria	Częstotliwość	Krok
Szczotka do szyb Kobold GD15	každorazowo po czyszczeniu szyb	• Odłącz szczotkę do szyb od węża ssącego lub rączki teleskopowej Kobold TR15. • Odkurz włosie szczotki do szyb odkurzaczem.
	w razie potrzeby w międzyczasie	• Odłącz szczotkę do szyb od węża ssącego lub rączki teleskopowej. • Umyj szczotkę do szyb pod bieżącą wodą, aby spłukać z niej pozostałości kredy. • Dokładnie wysusz szczotkę przed jej ponownym użyciem.

Urządzenie / Akcesoria	Częstotliwość	Krok
Szmątka do szyb Kobold GD15	każdorazowo po czyszczeniu szyb	• Dobrze wypłucz szmatkę do szyb pod bieżącą wodą.
	Jeśli potrzeba	• Wypierz szmatkę do szyb w pralce w temperaturze maks. 60 °C bez płynu do płukania tkanin, jak podano na etykiecie szmatki.

4.7 Akcesoria dodatkowe

W tym rozdziale dowiesz się więcej o następujących akcesoriach:

- Przystawka do podłóg twardych Kobold HD50
 - Końcówka Kobold VD15 Variable
 - Końcówka Kobold FD15 Flexo
 - Końcówka Kobold SD15 Soft
-
- Akcesoria mogą być czyszczone pod bieżącą wodą.
 - Przed ponownym zamontowaniem dokładnie je wysusz.
 - Szczotki w końcówce Soft czyść mydłem i letnią wodą.

5 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

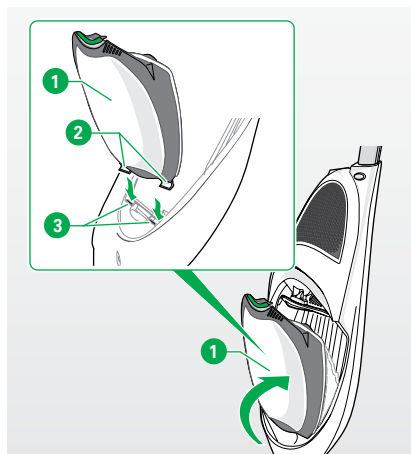


Ostrzeżenie! Ryzyko porażenia prądem elektrycznym!

- Nigdy nie naprawiaj urządzenia samodzielnie.
Naprawy urządzeń elektrycznych mogą być wykonywane wyłącznie przez Dział Obsługi Klienta firmy Vorwerk.

Jeśli Twoje urządzenie nie działa prawidłowo, może być to spowodowane jedną z poniższych przyczyn:

ODKURZACZ KOBOLD VK150



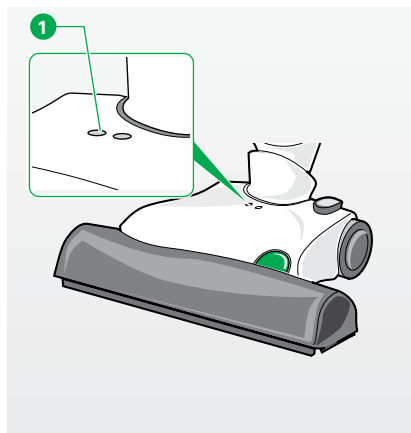
Rys. 5.1 Zamontuj pokrywę ponownie

Problem	Możliwe przyczyny i działania naprawcze
Pokrywa filtra odłącza się od urządzenia.	Prawdopodobnie uderzono w otwartą pokrywę. Zamontuj pokrywę ponownie: - Połóż odkurzacz Kobold VK150 poziomo na ziemi. - Ustaw pokrywę filtra ① pod kątem 60° w stosunku do mocowań ③ urządzenia. - Mocno dociśnij pokrywę ① tak aby mocowania ② wskoczyły do uchwytów ③ zatrzaskując się w tym miejscu.
Odkurzacz uwalnia nieprzyjemne zapachy.	Worek filtrujący FP140/150 Premium przestał skutecznie izolować przykre zapachy przed zapelnieniem. - Wymień worek filtrujący Premium i włóż nową kostkę zapachową Dovina. - Dokładnie wyczyść kanał ssący oraz podłączone końcówki i akcesoria odkurzacza, sprawdź również stan filtra ochrony silnika.

ODKURZACZ KOBOLD VK150

Problem	Możliwe przyczyny i działania naprawcze
Spadek siły ssania odkurzacza.	Worek filtrujący FP140/150 Premium jest prawdopodobnie pełny. • Wymień worek filtrujący Premium. Kanał ssący odkurzacza Kobold lub któregoś z akcesoriów jest zablokowany. • Wyczyść kanał ssący odkurzacza i/ lub zamontowanych akcesoriów. • Upewnij się, że kontrolka poziomu zapelnienia worka nie świeci się na żółto, kiedy urządzenie działa na 3 poziomie wydajności pracy. W przeciwnym razie wymień worek filtrujący Premium. Filtr ochrony silnika jest bardzo zabrudzony. • Wyczyść lub wymień filtr ochrony silnika (rozdział „4.2.2 Czyszczenie oraz wymiana filtra silnika Kobold VK150” na stronie 68).
Odkurzacze pracuje głośniejsz niż zwykle i przestawia się na inny poziom wydajności pracy.	Po długim czasie pracy w wysokiej temperaturze otoczenia, z powodu przepełnienia lub zablokowania worka, odkurzacze Kobold automatycznie wejdzie w specjalny tryb pracy jako efekt przegrzania. W tym czasie nie będzie można regulować poziomu wydajności pracy. W takiej sytuacji zawór otworzy się automatycznie wpuszczając powietrze do wnętrza silnika. • Sprawdź kanał ssący odkurzacza i zamontowanych akcesoriów. • Usuń blokadę lub wymień worek filtrujący Premium jeśli jest on pełny. • Poczekaj aż silnik się ochłodzi.
Odkurzacze nie działa.	Sprawdź, czy wtyczka kabla zasilania jest prawidłowo podłączona. • Wtyczka zasilania odkurzacza powinna kliknąć przy podłączeniu go do gniazdka.

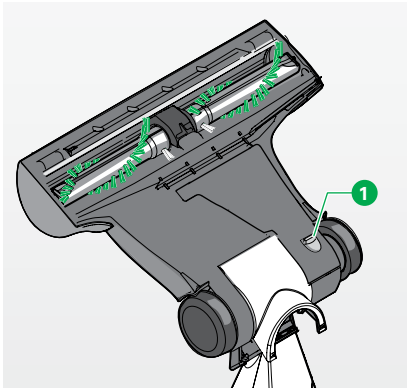
SZCZOTKA ELEKTRYCZNA KOBOLD EB370



Rys. 5.2 Kontrolka miga

Problem	Możliwe przyczyny i działania naprawcze
Szczotka elektryczna Kobold EB370 pracuje zbyt głośno.	Szczotki obrotowe nie są zamontowane poprawnie. • Sprawdź czy szczotki obrotowe są poprawnie zamontowane. Szczotki powinny być zamontowane zgodnie z kolorami na końcówkach (czerwony do czerwonego). • Zawsze wymieniaj obie szczotki obrotowe. Używanie nieoryginalnych części mogło spowodować uszkodzenie silnika. • Używaj tylko oryginalnych szczotek obrotowych Kobold. W szczotce obrotowej mógł utknąć jakiś przedmiot. • Usuń przedmiot blokujący. Szczotka może pracować głośniejsze na twardej powierzchni.
Na szczotce obrotowej zebrały się zabrudzenia.	• Usuń zabrudzenia zgodnie z opisem w rozdziale dotyczącym konserwacji „4.3 Szczotka elektryczna Kobold EB370” oraz „4.3.1 Sprawdzanie i czyszczenie” na stronie 70.
Szczotka elektryczna sama się wyłącza, kontrolka 1 miga.	Wciągnięty przedmiot blokuje szczotki. • Wyłącz urządzenie i wyciągnij wtyczkę kabla z gniazdka elektrycznego. • Usuń przedmiot blokujący. Zabrudzenia blokują szczotkę elektryczną. • Usuń zabrudzenia zgodnie z opisem w rozdziale dotyczącym konserwacji „4.3 Szczotka elektryczna Kobold EB370” oraz „4.3.1 Sprawdzanie i czyszczenie” na stronie 70.

SZCZOTKA ELEKTRYCZNA KOBOLD EB370



Rys. 5.3 Pokrywa serwisowa na dole szczotki elektrycznej

Problem	Możliwe przyczyny i działania naprawcze
Oslona silnika nie domyka się.	Szczotki obrotowe nie zostały wciśnięte wystarczająco głęboko lub są na nie swoich miejscach. Wciśnij szczotki obrotowe do samego końca. • Sprawdź czy szczotki obrotowe są na właściwych miejscach.
Kanał ssący szczotki elektrycznej jest zablokowany.	• Otwórz pokrywę serwisową 1 na spodzie szczotki elektrycznej. • Usuń blokadę. • Aby to zrobić użyj odpowiedniego narzędzia (np.: śrubokręt, szydełko).
Szczotka elektryczna przemieszcza się z trudem.	Sprawdź czy nie został ustawiony zbyt wysoki poziom wydajności pracy. • Obniż wydajność pracy za pomocą wyłącznika głównego odkurzacza Kobold VK150 lub przestaw odkurzacz na automatyczny poziom wydajności.
Szczotka elektryczna nie włącza się po wymianie szczotek obrotowych.	Szczotka elektryczna jest nieprawidłowo połączona z bazą odkurzacza. • Sprawdź wtyczkę pomiędzy szczotką elektryczną a bazą odkurzacza. Szczotki obrotowe nie są zamontowane poprawnie. • Umieść szczotki obrotowe dokładnie na osiach napędowych.

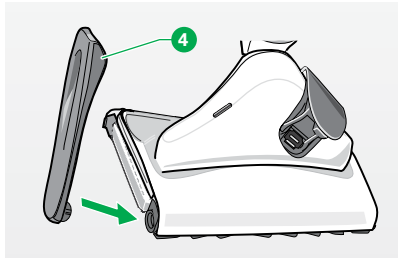
ZESTAW KOBOLD FK370

Problem	Możliwe przyczyny i działania naprawcze
Zestaw FK370 nie pasuje do szczotki elektrycznej.	Jeśli zestaw został umieszczony zbyt blisko źródła ciepła lub bezpośrednio na słońcu plastikowe elementy mogły ulec deformacji. • Zakup nowy zestaw.

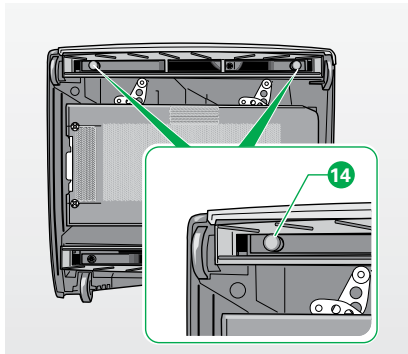
KOŃCÓWKA DO PODŁÓG TWARDYCH KOBOLD SP530

Problem	Możliwe przyczyny i działania naprawcze
Przystawka do podłóg twardych Kobold SP530 wyłącza się automatycznie, kontrolka „ON” miga na zielono.	Silnik może być przeciążony. • Wyłącz odkurzacz Kobold VK150. • Włącz odkurzacz i zamknij klapę wlotu powietrza Przystawki do podłóg twardych.
Przystawka do podłóg twardych zbyt często się obraca.	Nakładka materiałowa Kobold MF520/530 nie jest poprawnie założona. • Sprawdź czy nakładka materiałowa jest odpowiednio przymocowana do uchwytu. Uchwyt nie jest poprawnie zamocowany. • Sprawdź czy uchwyt został poprawnie zamocowany i zablokowany na końcówce. Mogła zostać użyta nieoryginalna nakładka materiałowa. • Używaj jedynie oryginalnych nakładek materiałowych.
Łącznik Przystawki do podłóg twardych jest zablokowany.	• Usuń blokadę używając odpowiedniego narzędzia (np.: śrubokręt, szydełko).
Kanał ssący Przystawki do podłóg twardych jest zablokowany.	• Usuń blokadę. • Użyj odpowiedniego narzędzia (np.: śrubokręt, szydełko).

KOŃCÓWKA DO PODŁÓG TWARDYCH KOBOLD SP530



Rys. 5.4 Ponowny montaż pokrywy



Rys. 5.5 Demontaż podstawki

Problem	Możliwe przyczyny i działania naprawcze
Przystawka do podłóg twardych wyłącza się automatycznie, czerwona kontrolka „STOP” miga, a w tym samym czasie odkurzacz wyłącza się.	Została wciągnięta wilgoć. - Wyłącz odkurzacz. - Poczekaj aż Przystawka całkowicie wyschnie. Uruchom odkurzacz i zamknij klapę wlotu powietrza Przystawki do podłóg twardych. - Możliwe, że czynność trzeba będzie kilkukrotnie powtórzyć.
Przystawka pracuje głośno.	Przystawka mogła nie zostać poprawnie zamknięta lub uchwyt nakładki nie został poprawnie zamocowany. - Sprawdź czy boczna pokrywa 4 jest obecna i poprawnie zamocowana. Jeśli nie, włóż i zamknij boczną pokrywę. - Sprawdź zacisk i mocowanie.
Rezultat czyszczenia nie jest zadowalający.	Ramy mocowania z uszczelką mogą być brudne lub zapchane. - Zdemontuj i oczyść ramy mocowania z uszczelką. Nakładka materiałowa MF370 mogła zostać zamontowana ukośnie i ociera o ramę mocowania z uszczelką. - Sprawdź czy nakładka materiałowa jest odpowiednio przymocowana do uchwyty.
Wlot powietrza nie zamyka się lub nie pozostaje zamknięty.	Magnes może być brudny. Wyczyść powierzchnię magnesu.
Przystawką do podłóg twardych tworzy pasy lub smugi.	Podstawki mogą ocierać o podłogę. W takim przypadku usuń podstawki 14.

KOŃCÓWKA DO PODŁÓG TWARDYCH KOBOLD SP530

Problem	Możliwe przyczyny i działania naprawcze
Rezultaty czyszczenia Przystawkado podłóg twardych pogarszają się.	Nakładka materiałowa MF370 może być zbyt brudna. • Wymień nakładkę. Nakładka materiałowa mogła zostać niewystarczająco nawilżona. • Wymień nakładkę. Nawilżaj szczotkę równomiernie. • Nawilżaj nakładkę równomiernie.
Czyszczenie krawędzi jest niedokładne.	Nakładka materiałowa mogła zostać niewystarczająco nawilżona. • Powtórz czyszczenie z nową nakładką. • Nawilżaj nakładkę równomiernie. Nakładka mogła nie zostać odpowiednio zamocowana. • Sprawdź czy nakładka materiałowa jest odpowiednio przymocowana do uchwytu.
Gdy odkurzacz Kobold VK150 jest wyłączony, czerwona kontrolka „Stop” miga.	Przed wyłączeniem odkurzacza została otwarta kłapa wlotu powietrza. • Wyłącz i włącz odkurzacz.

KOŃCÓWKA DO PODŁÓG TWARDYCH KOBOLD SP530

Problem	Możliwe przyczyny i działania naprawcze
Tworzą się smugi.	Możliwe, że została zaaplikowana zbyt duża ilość preparatu czyszczącego. • Powtórz czyszczenie z nową nakładką i czystą wodą. Na podłodze mogły znajdować się pozostałości po używanych wcześniej preparatach czyszczących. • Powtarzaj sprzątanie do uzyskania satysfakcjonującego rezultatu. Jeśli nakładka materiałowa Kobold MF520/530 nadmiernie się zabrudziła. • Wymień nakładkę. Paski wilgoci schną nierówno. • Usuń pozostałości preparatu korzystając z suchej nakładki.
Tworzą się plamy.	Nakładka nie została odpowiednio zamocowana. • Sprawdź mocowanie.
Na podłodze pozostają brudne pasy.	Nakładka materiałowa może być zbyt brudna. • Wymień nakładkę.
Nie można skutecznie usunąć plam.	Nakładka materiałowa może być zbyt brudna. • Wymień nakładkę.
Preparat nie jest rozprowadzany równomiernie.	Nakładka materiałowa mogła zostać niewystarczająco nawilżona. • Powtórz czyszczenie z nową nakładką. • Nawilżaj nakładkę równomiernie.

KOŃCÓWKA DO PODŁÓG TWARDYCH KOBOLD SP530

Problem	Możliwe przyczyny i działania naprawcze
Podłoga robi się zbyt mokra.	Nakładka materiałowa Kobold MF520/530 mogła zostać nadmiernie nawilżona. • Postępuj zgodnie z instrukcją dozowania. • W razie potrzeby, usuń nadmiar preparatu używając suchej nakładki.
Po czyszczeniu podłoga robi się matowa.	Na podłodze mogą znajdować się pozostałości po używanych wcześniej preparatach czyszczących, nadających połysk lub matowiących. • Powtarzaj sprzątanie i wymień nakładkę do uzyskania satysfakcjonującego rezultatu.

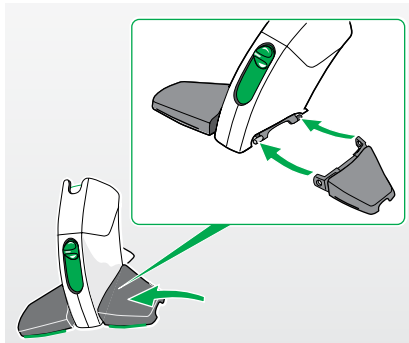
KOBOLD PB430 POLSTERBOY

Problem	Możliwe przyczyny i działania naprawcze
Końcówka Polsterboy nie działa.	Przystawka Polsterboy została podłączona do węża ssącego lub rączki teleskopowej Kobold TR15 bez przewodu elektrycznego. • Podłącz przystawkę Polsterboy do węża ssącego Kobold ESS150. Odkurzacze Kobold VK150 jest wyłączony. • Uruchom urządzenie.
Włosie przystawki Polsterboy jest zdeformowane lub poplątane.	Nitki lub kawałki materiału zostały wciągnięte a potem wyrzucone. • Wymień końcówkę ssącą.

KOŃCÓWKA KOBOLD PB430 POLSTERBOY

Problem	Możliwe przyczyny i działania naprawcze
Szczotki przystawki Polsterboy przestały się obracać.	Odkurzacz jest wyłączony. • Uruchom urządzenie. Końcówka ssąca nie jest poprawnie zamontowana. • Zamontuj poprawnie końcówkę. Szczotki zostały zablokowane przez wciągnięty przedmiot. • Wyłącz urządzenie i wyciągnij wtyczkę kabla z gniazdka elektrycznego. • Usuń przedmiot blokujący. • Ponownie uruchom urządzenie.

KOŃCÓWKA KOBOLD FD15 FLEXO



Rys. 5.6 Załóż ramiona.

Problem	Możliwe przyczyny i działania naprawcze
Ramiona końcówki Flexo są odłączone	• Załóż ramiona.



Jeśli jakaś usterka nie może zostać naprawiona, skontaktuj się z Działem Obsługi Klienta firmy (patrz rozdział „Serwis” na stronie 91).

6 UTYLIZACJA I OCHRONA ŚRODOWISKA

6.1 Utylizacja urządzenia



Jako posiadacz urządzenia elektrycznego, nie masz prawa (zgodnie z rozporządzeniem Unii Europejskiej 2002/96/WE z 27 stycznia 2003, dotyczącego urządzeń elektrycznych oraz postanowieniami prawa o urządzeniach elektrycznych z 16.3.2005) do wyrzucania tego urządzenia oraz elektrycznych części jego wyposażenia tylko do niesortowanych odpadów z gospodarstwa domowego.

- Zamiast tego korzystać z przeznaczonych do tego celu bezpłatnych miejsc zbiórki.
- Aby uzyskać więcej informacji dotyczących sposobu utylizacji urządzeń elektrycznych skontaktuj się z lokalnymi służbami komunalnymi.

6.2 Utylizacja opakowania

Opakowanie jest istotną częścią produktu, jego zadaniem jest ograniczenie do minimum ryzyka uszkodzenia lub zniszczenia urządzenia w trakcie transportu. Z tego powodu, nie możemy zrezygnować ze stosowania opakowań. Jeśli w trakcie okresu gwarancji, lub po jego zakończeniu, zajdzie potrzeba wysłania urządzenia do serwisu lub działu obsługi klienta, oryginalne opakowanie jest najlepszą ochroną przed ewentualnymi uszkodzeniami transportowymi.

Jeśli jednak chcesz wyrzucić opakowanie, skorzystaj z lokalnego miejsca oddawania odpadów (pojemnik na makulaturę, zakłady utylizacji odpadów, skupy makulatury itp). W tym celu firma Vorwerk wydaje legalnie uznawane licencje.

W razie dodatkowych pytań, skontaktuj się z regionalnym biurem obsługi klienta (patrz rozdział „Serwis” na stronie 91).

6.3 Informacje o ochronie środowiska

Ochrona natury i środowiska: Ochrona środowiska jest ważnym celem firmy Vorwerk.

MNIEJ OPAKOWAŃ

Używamy jedynie materiałów przyjaznych dla środowiska i podlegających procesowi odzyskiwania odpadów. Jesteśmy aktywnie zaangażowani w ograniczanie ilości zbędnych opakowań na każdym etapie produkcji. Dbamy również, aby były one odpowiednio segregowane i nadawały się do ponownego wykorzystania.

OSZCZĘDZANIE ENERGII

Produkty Vorwerk chronią środowisko: Zużywają one jedynie niewielkie ilości energii do wytworzenia dużej siły ssania.

PROCES PRODUKCJI PRZYJAZNY ŚRODOWISKU

Zwracamy szczególną uwagę na ochronę środowiska w trakcie całego procesu produkcji. Używamy barwników i plastików nadających się do odzysku i niezawierających substancji toksycznych. Celowo unikamy stosowania szkodliwych dla środowiska środków ograniczających palność.

W workach filtrujących używamy klejów wolnych od rozpuszczalników, niebielonego papieru oraz ekologicznego plastiku. Nasze instrukcje drukujemy na papierze z lasów o zrównoważonej gospodarce leśnej, wybielanym bez użycia chloru.



ODZYSKIWANIE MATERIAŁU

Materiały i części, z których wykonane jest urządzenie, prawie całkowicie nadają się do ponownego użycia. Wszędzie gdzie to możliwe unikamy wykorzystywania PVC.

Podczas wytwarzania naszych produktów wykorzystujemy materiały, które nadają się do ponownego użycia:

Wykorzystywane materiały mogą być podzielone w sposób zgodny z wymogami nowoczesnych sortowni, bez zbędnego zużycia energii. Aby maksymalnie ułatwić proces odzyskiwania odpadów, oznaczamy większość plastikowych komponentów.

7 GWARANCJA

Wszelkie informacje o usługach gwarancyjnych znajdziesz na potwierdzeniu zamówienia lub w umowie sprzedaży.

8 SERWIS



BestVac s.c.
tel. +48 535-064-064



www.bestvac.pl

9 DANE TECHNICZNE

ODKURZACZ KOBOLD VK150

Odkurzacze Kobold VK150				
Certyfikaty bezpieczeństwa				
Obudowa	Wysokiej jakości plastik ekologiczny			
Silnik	Nie wymagający konserwacji silnik z łożyskiem kulkowym i elektroniczną kontrolą wydajności o fabrycznej prędkości 60 000 obr/min.			
Chłodzenie	Jednostopniowy wentylator promieniowy			
Napięcie	220-240 volt napięcia prądu przemiennego 50/60 Hz			
Nominalne obciążenie	900 W			
Nominalne obciążenie z akcesoriami	maks. 1300 W			
Zużycie prądu akcesoriów elektrycznych ani końcówek	Poziom A	1 ^{wszy} poziom	2 ^{gi} poziom	3 ^{ci} poziom
	130 - 900 W	130 W	450 W	900 W
Długość węża	W zależności od akcesoriów od 7 m do 10 m, zgodnie z IEC 60312-1			
Maks. podciśnienie	175 hPa			
Maks. absorbowanie powietrza	41 l/s			
Maks. siła ssania	260 W z czystym filtrem, zgodnie z IEC 60312-1			
Współczynnik wydajności	32%			
Pojemność worka Premium	2,5 l zgodnie z IEC 60312-1			
Emisja kurzu	Okolo 0,001 mg/m ³ zgodnie z EN 60312			
Waga	Okolo 3 kg (bez akcesoriów)			
Wymiary	Wysokość: okolo 14 cm; szerokość: okolo 21 cm; długość: okolo 72/109 cm			
Emisja dźwięku	74 dBA ze szczotką elektryczną Kobold EB370 (pomiar dokonany na dywanie przy otwartej powierzchni)			

**SZCZOTKA ELEKTRYCZNA
KOBOLD EB370**

Szczotka elektryczna Kobold EB370	
Certyfikaty bezpieczeństwa	 
Obudowa	Wysokiej jakości plastik ekologiczny
Silnik	Nie wymagający konserwacji silnik DC z napędem paskowym
Napięcie	220-240 V napięcia przemienne 50 Hz
Moc wyjściowa	100 W
Szczotki	Wymienne szczotki obrotowe
Szerokość czyszczenia	300 mm
Odległość szczotek od lewej i prawej krawędzi oraz od przodu	0 mm
Ilość obrotów szczotek	Około 6200 obr./min
Tryb miękki	800 obr./min
Regulacja dł. włosia	Automatyczna
Ilość obrotów z końcówką	Około 1700 obr./min
Waga	1,60 kg
Wymiary	Wysokość: około 7 cm (ze złączem poziomym) Szerokość: około 30 cm Długość: około 33 cm (ze złączem poziomym)
Emisja dźwięku	74 dBA (pomiar dokonany na dywanie przy otwartej powierzchni z użyciem odkurzacza Kobold VK150)

KOŃCÓWKA DO PODŁÓG TWARDYCH KOBOLD SP530

Przystawka do podłóg twardych Kobold SP530	
Certyfikaty bezpieczeństwa	 
Obudowa	Wysokiej jakości plastik ekologiczny
Biegi	1 ^{wszy} bieg - przekładnia walcowa/ślimakowa 2gi bieg - napęd paskowy niewymagający konserwacji 1350 obr./min.
Silnik	Silnik szczotkowy DC niewymagający konserwacji
Połączenia	dla 220 - 240V napięcia prądu przemiennego 50 Hz, nominalna moc 100 W Urządzenie może być używane, jedynie z odkurzacami Vorwerk.
Waga	około 3 kg
Wymiary	Wysokość: około 12 cm (ze złączem poziomym) Szerokość: około 31 cm Długość: około 36 cm (ze złączem poziomym)
Emisja dźwięku	80 dB (A) (pomiar dokonany w miejscu odkurzania, na tapicerce przy otwartej powierzchni z użyciem odkurzacza Kobold VK150)

KOŃCÓWKA KOBOLD PB430 POLSTERBOY

Przystawka Kobold PB430 Polsterboy	
Certyfikaty bezpieczeństwa	 
Obudowa	Plastik wysokiej jakości z demontowalną końcówką z odpornego na uszkodzenia poliamidu
Silnik	Niewymagający konserwacji silnik DC z bezpośrednią przekładnią
Elementy mechaniczne szczotki	Dwie kontrrotacyjne szczotki o prędkości około 4000 obrotów/min, niewymagające konserwacji z uwagi na położenie
Napięcie	220-240 V napięcia przemienne 50 Hz
Moc wyjściowa	50 W
Waga	600 g (bez węża ssącego Kobold ESS)
Wymiary	Wysokość: około 11 cm Szerokość: około 8 cm Długość: około. 25 cm
Emisja dźwięku	76 dB (A) (pomiar dokonany w miejscu odkurzania, na tapicerce przy otwartej powierzchni z użyciem odkurzacza Kobold VK150)

kobold Odkurzacz VK150



Wybierz jakość.
Jakość Vorwerk

STUDIO HCDE SERVICE
WWW.HCDE-SKLEP.COM.PL

HCDE SERVICE

